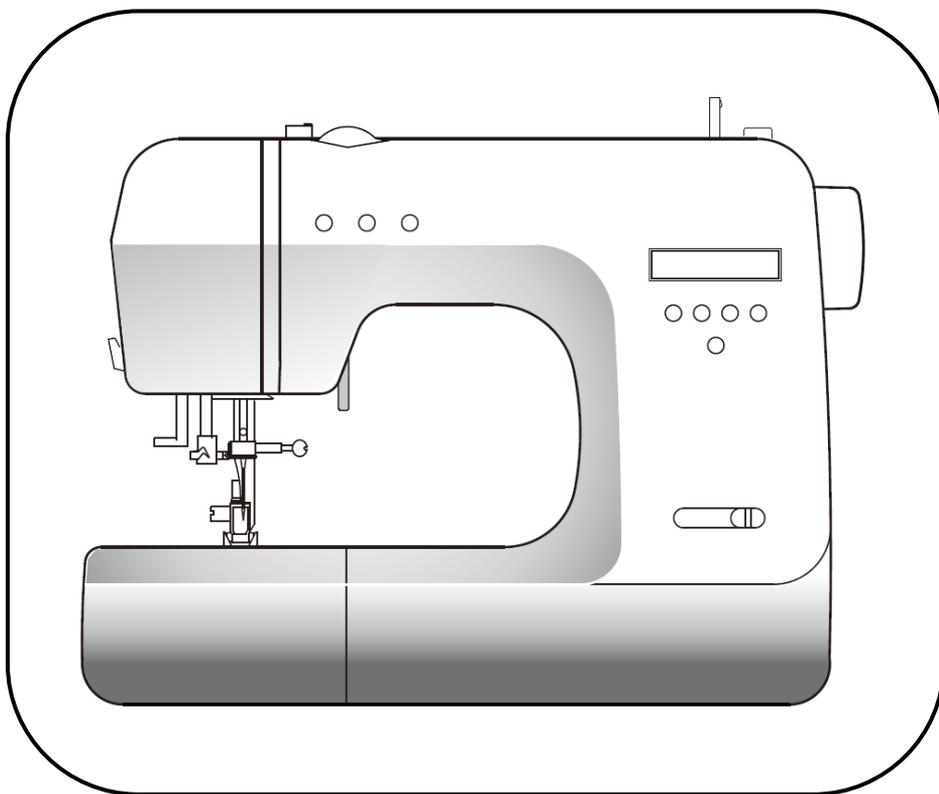


MANUEL D'INSTRUCTIONS

Modèle : FA 140



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de cette machine à coudre, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les consignes suivantes :

Lire toutes les consignes avant l'utilisation.

DANGER – – Pour réduire le risque de choc électrique.

- 1 Cette machine à coudre ne doit jamais rester sans surveillance lorsqu'elle est branchée. **Toujours** débrancher cette machine à coudre de la prise électrique immédiatement après son utilisation et avant le nettoyage.
2. Toujours débrancher avant le remplacement des ampoules. Remplacer l'ampoule par une ampoule du même type de 15 watts.
3. Ne pas utiliser la machine si elle est tombée dans l'eau. Débrancher immédiatement.
4. Ne pas placer ou ranger la machine à coudre dans un endroit où elle peut tomber ou être entraînée dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ou faire tomber la machine dans de l'eau ou tout autre liquide.

AVERTISSEMENT – – Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

1. Ne pas utiliser cette machine comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque cette machine à coudre est utilisée par ou à proximité d'enfants.
2. Utiliser cette machine à coudre uniquement pour l'utilisation décrite dans ce manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés par le fabricant, comme indiqué dans ce manuel.
3. Ne jamais faire fonctionner cette machine à coudre si le cordon ou la fiche est endommagé, si elle ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée ou endommagée, ou est tombée dans l'eau. Renvoyer cette machine à coudre au service après-vente ou au revendeur agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer, faire effectuer des réglages électriques ou mécaniques.
4. Ne jamais faire fonctionner cette machine à coudre lorsque les ouvertures d'air sont bloquées. Maintenir les ouvertures de ventilation de cette machine ainsi que la pédale libres d'accumulation de poussière, de peluches et de pièces de vêtements.
5. Ne jamais faire tomber ou insérer des objets dans les ouvertures.
6. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
7. Ne pas faire fonctionner dans un endroit dans lequel des produits aérosols (spray) sont utilisés ou dans lequel de l'oxygène est administré.
8. Pour déconnecter, tourner tous les boutons sur la position off (O), puis débrancher la fiche de la prise.
9. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche, et non pas le cordon.
10. Ne pas approcher les doigts des pièces en mouvement. Une attention spéciale est requise au niveau de l'aiguille de la machine à coudre.
11. Toujours utiliser une plaque à aiguille appropriée. Une plaque incorrecte peut entraîner la cassure de l'aiguille.
12. Ne pas utiliser des aiguilles courbées.
13. Ne pas tirer ou pousser le tissu lors de la couture. Cela pourrait dévier l'aiguille et la casser.
14. Désactiver cette machine à coudre (O) lors de la réalisation d'ajustements au niveau de l'aiguille, comme l'enfilage de l'aiguille, le changement d'aiguille, du bobinage de la canette ou du changement de la pédale, etc.
15. Toujours débrancher la machine à coudre de la prise électrique lors du retrait des capots, de la lubrification ou lors de la réalisation d'ajustements mentionnés dans ce manuel.
16. Ne jamais faire fonctionner l'appareil sur une surface souple comme un lit ou un canapé dans lequel les ouvertures d'air peuvent être bloquées.
17. L'appareil (230-240V) est fourni avec une double isolation. Utiliser uniquement des pièces de rechange identiques. Consulter les instructions pour l'entretien des produits à double isolation.

Entretien des produits à double isolation (230V-240V)

Dans un produit à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place de la mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue dans les appareils à double isolation, et aucune mise à la terre ne doit être rajoutée. L'entretien d'un produit à double isolation nécessite une attention extrême et la connaissance du système et est réservé au personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un produit à double isolation doivent être identiques à celles figurant dans le produit. Le symbole est indiqué sur le produit à double isolation.

**Cette machine à coudre est prévue pour une
utilisation domestique uniquement.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



NE PAS JETER !

**UE UNIQUEMENT
RECYCLAGE**



Nous nous engageons en faveur de la protection de l'environnement. Nous veillons à minimiser l'impact environnemental de nos produits en améliorant continuellement leur conception ainsi que nos méthodes de fabrication.

Au terme de sa durée de vie, le produit doit toujours être éliminé dans le respect de l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée au-dessus et sur la plaque signalétique du produit signifie que ce produit entre dans le champ d'application de la directive de l'UE « déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) » et de la directive « Restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS) » et ne doit pas être éliminé avec les ordures domestiques. Au terme de sa durée de vie, vous devez vous assurer que ce produit est bien éliminé conformément à la législation nationale et locale et qu'il est trié comme « petit électroménager » catégorie 2 DEEE. Vous pouvez être responsable selon les lois nationales et locales en cas d'élimination impropre du produit. Veuillez consulter le web, ou une entité locale ou nationale compétente, pour connaître les systèmes de collecte ou de retour disponibles et les emplacements des points de recyclage les plus proches. Si vous achetez un produit neuf directement chez nous, nous reprenons votre ancien produit, indépendamment de sa marque, s'il s'agit d'une vente similaire.

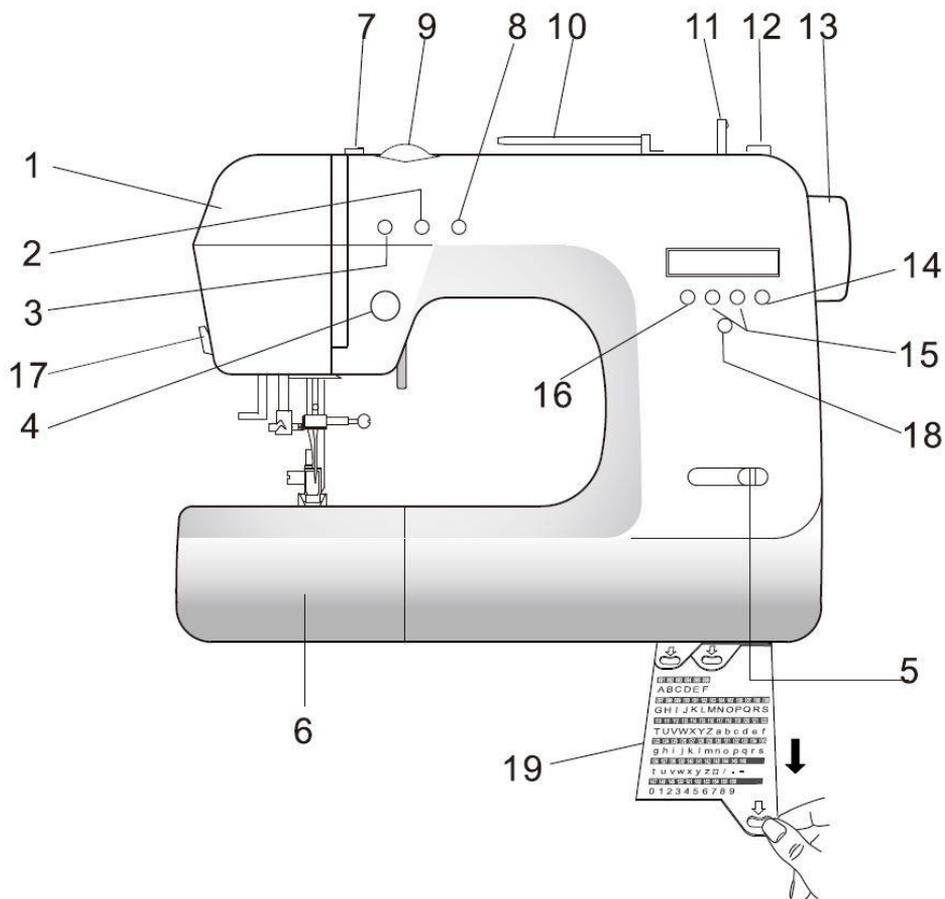
En tant que particulier, vous pouvez avoir un impact positif sur la réutilisation, le recyclage et les autres formes de revalorisation de DEEE. Cela réduira l'utilisation des décharges et minimisera l'impact environnemental des produits que vous utilisez.

Des substances dangereuses dans les produits électriques et électroniques peuvent avoir un impact négatif sur la santé humaine et sur l'environnement.

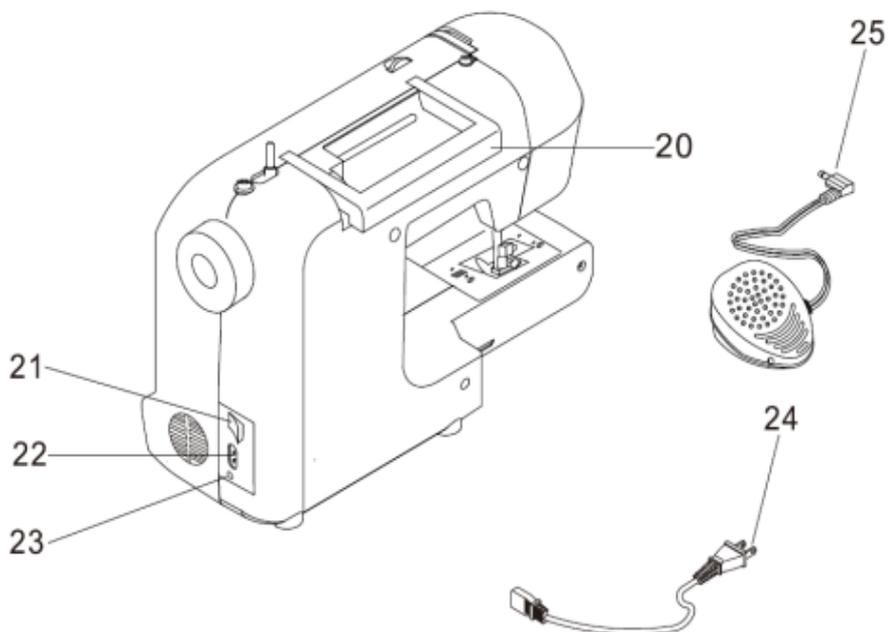
SOMMAIRE

PIECES PRINCIPALES.....	2	OURLET INVISIBLE.....	22
ACCESSOIRES.....	4	COUDRE UNE BOUTONNIÈRE.....	23
OUVERTURE DU COMPARTIMENT DES ACCESSOIRES....	4	BOUTONNIERE PASSEPOILEE.....	25
RETRAIT DU BOITIER.....	5	REPRISAGE AUTOMATIQUE.....	27
CHANGEMENT DU PIED DE BICHE.....	6	MULTI-POINT ZIGZAG.....	28
RETRAIT DU SUPPORT DU PIED DE BICHE.....	6	POINTS ELASTIQUES.....	28
CHANGEMENT DE L'AIGUILLE.....	6	PATCH WORK ET REPRISAGE.....	30
RACCORDEMENT DE LA MACHINE.....	7	APPLIQUE.....	31
BOUTONS DE COMMANDE.....	8	POINT DE FESTON.....	31
BOUTON POINT INVERSE.....	8	LETTRES.....	32
BOUTON AIGUILLE HAUT/BAS.....	8	ENTRETIEN DE LA MACHINE.....	33
RÉGULATEUR DE LA VITESSE DE COUTURE.....	8	NETTOYAGE DU DISPOSITIF D'ALIMENTATION ET DU CROCHET	33
POINT D'ARRÊT.....	8	CONSEILS PRATIQUES.....	34
BOUTON MARCHE/ARRÊT.....	8		
PÉDALE.....	9		
UTILISATION DES DIFFERENTS POINTS.....	10		
BOBINAGE DE LA CANETTE.....	11		
RETRAIT DE LA CANETTE.....	11		
BOBINAGE.....	11		
INSERTION DE LA CANETTE.....	12		
ENFILAGE DE LA MACHINE.....	13		
ENFILAGE DU FIL SUPERIEUR.....	13		
ENFILE-AIGUILLE.....	14		
PRÉPARATION DU FIL DE LA CANETTE.....	14		
COMMENCER A COUDRE.....	15		
COUTURE INVERSE.....	16		
VIRAGES.....	15		
TISSU EPAIS.....	16		
GUIDE SUR LA PLAQUE A AIGUILLE.....	16		
AJUSTEMENT DES TENSIONS DU FIL.....	17		
TABLEAU TISSU, FIL ET AIGUILLE.....	18		
COUTURE DROITE.....	19		
POINT ZIGZAG.....	20		
COUTURE BRAS LIBRE.....	20		
SURJET.....	21		
UTILISATION DU PIED POLYVALENT.....	21		

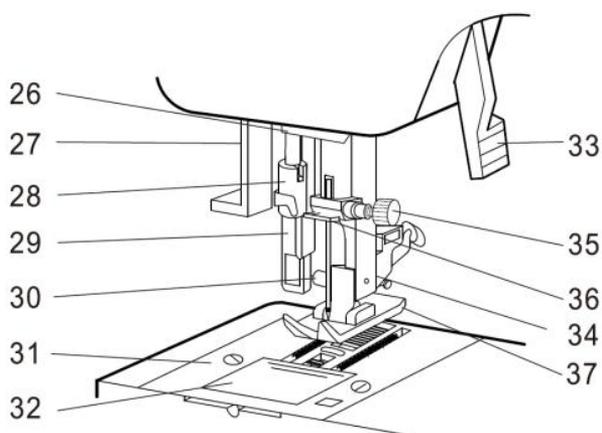
PIECES PRINCIPALES



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Couvercle | 10. Broche porte-bobine horizontale |
| 2. Bouton point inversé | 11. Tige de l'enrouleur de canette |
| 3. Bouton point d'arrêt | 12. Butée de l'enrouleur de canette |
| 4. Bouton Marche/Arrêt | 13. Manivelle |
| 5. Régulateur de la vitesse de couture | 14. Bouton largeur de point |
| 6. Boîtier avec compartiment des accessoires | 15. Bouton sélecteur de motif |
| 7. Guide-fil supérieur | 16. Bouton longueur de point |
| 8. Bouton de montée/descente de l'aiguille | 17. Coupe-fil |
| 9. Molette de tension du fil | 18. Bouton Avance |
| | 19. Carte d'indication du motif |

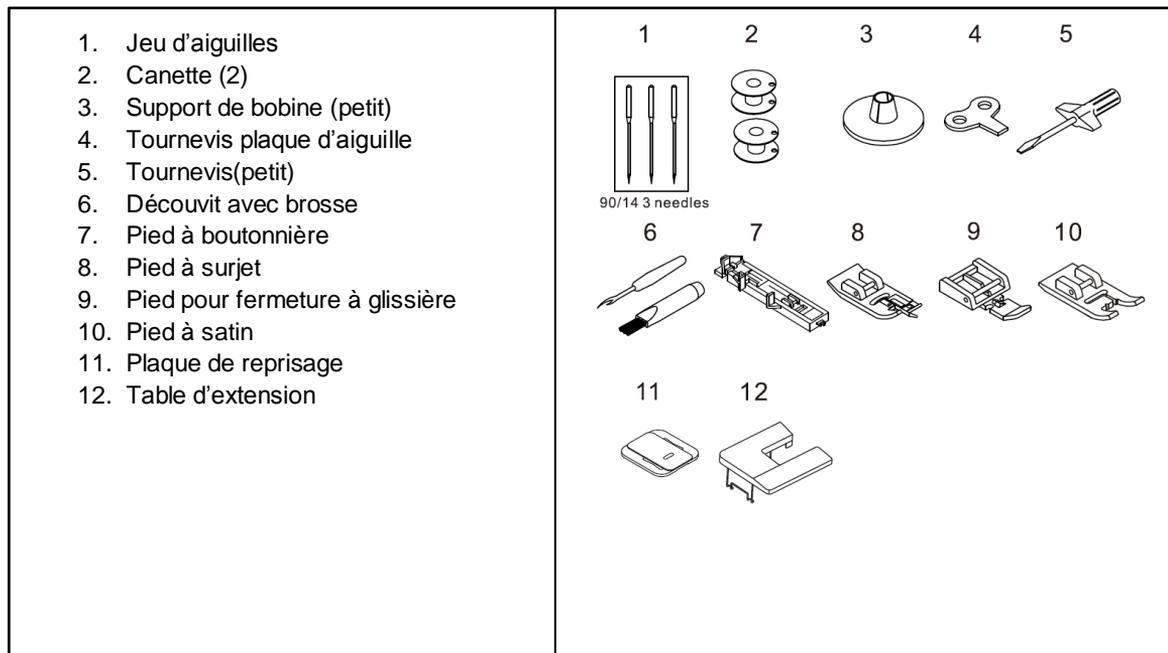


- 20. Poignée de transport
- 21. Interrupteur
- 22. Prise cordon
- 23. Prise jack pédale
- 24. Cordon
- 25. Pédale
- 26. Guide-fil inférieur
- 27. Levier enfile-aiguille
- 28. Enfile-aiguille
- 29. Levier boutonnière
- 30. Vis support de pied
- 31. Plaque à aiguille
- 32. Couvercle de canette
- 33. Levier du pied
- 34. Support du pied
- 35. Vis de fixation de l'aiguille
- 36. Guide-fil barre à aiguille
- 37. Pied



ACCESSOIRES

Certains accessoires sont fournis dans la boîte d'accessoires.

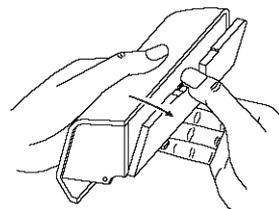


BOITIER AVEC COMPARTIMENT DES ACCESSOIRES

Les accessoires peuvent être rangés dans le boîtier dans le compartiment des accessoires.

OUVERTURE DU COMPARTIMENT DES ACCESSOIRES

Pour ouvrir le compartiment des accessoires, retirez le boîtier de la machine, tournez le boîtier de sorte que l'intérieur du compartiment soit en face de vous. Glissez le pouce dans l'ouverture et tirez vers le bas.



a. RETRAIT DU BOÏTIER

1. Retirez le boîtier vers la gauche.
→ Lorsque le boîtier est retiré, le bras libre est disponible pour d'autres coutures.
2. Remettez le boîtier dans sa position d'origine.

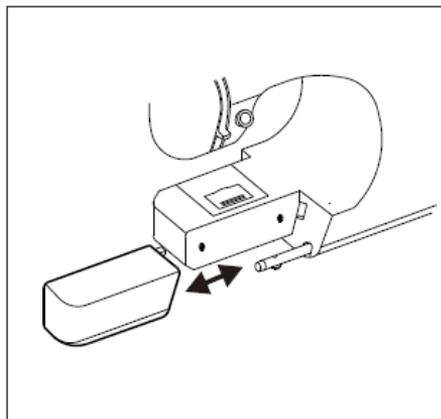
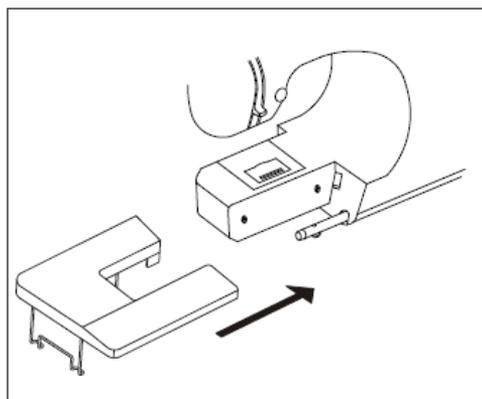


TABLE D'EXTENSION

Pour augmenter la surface de couture, fixez la table d'extension.

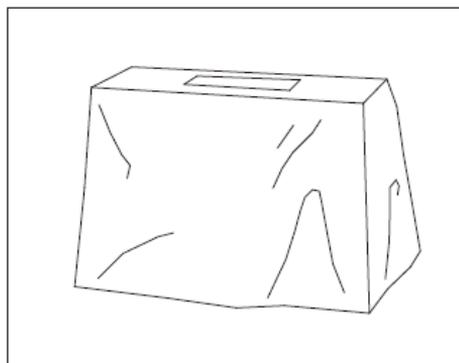
1. Retirez le boîtier vers la gauche.
2. Abaissez la bague métallique de la table d'extension jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.
3. Glissez la table d'extension vers la droite dans la position correcte.



HOUSSE DE PROTECTION

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, recouvrez la machine avec la housse de protection.

Ce manuel peut être rangé dans le support sur le côté de la housse.



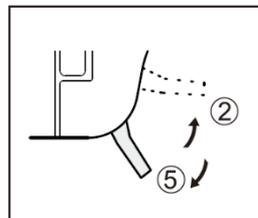
CHANGEMENT DU PIED DE BICHE

Le pied de biche doit être changé en fonction du point ou du travail réalisé.



ATTENTION : Pour éviter les accidents

Réglez le commutateur sur OFF avant de remplacer le pied de biche



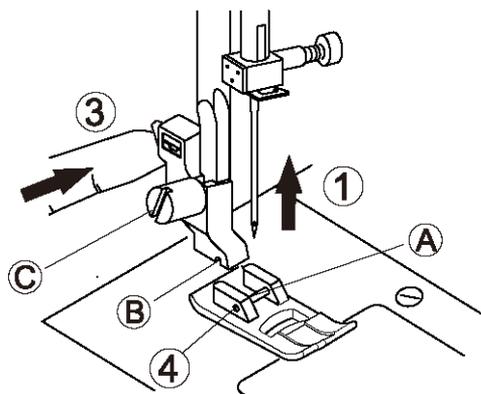
1. Tournez la manivelle vers vous jusqu'à ce que l'aiguille soit dans la position la plus haute.
2. Montez le levier du pied de biche.
3. Retirez le pied en poussant le levier de relâchement du pied vers vous.
4. Placez le pied souhaité avec sa broche® directement sous l'encoche® dans le support du pied.
5. Abaissez le levier du pied de biche et le pied s'enclenche en position

RETRAIT DU SUPPORT DU PIED DE BICHE

Vous pouvez avoir à retirer le support du pied de biche pour utiliser un autre pied.

Pour le retirer, montez le levier du pied de biche et desserrez la vis du support (C).

Pour la fixation, serrez la vis après avoir relevé le support du pied de biche.



- A. Broche du pied
- B. Encoche du support du pied
- C. Vis du support du pied de biche

CHANGEMENT DE L'AIGUILLE

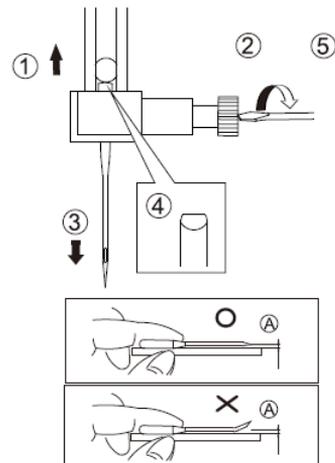
Sélectionnez une aiguille de type et de taille adaptés au tissu à coudre. (Voir tableau Tissu, fil et aiguille, page 18.)



ATTENTION : Pour éviter les accidents.

Réglez l'interrupteur sur OFF avant de retirer l'aiguille.

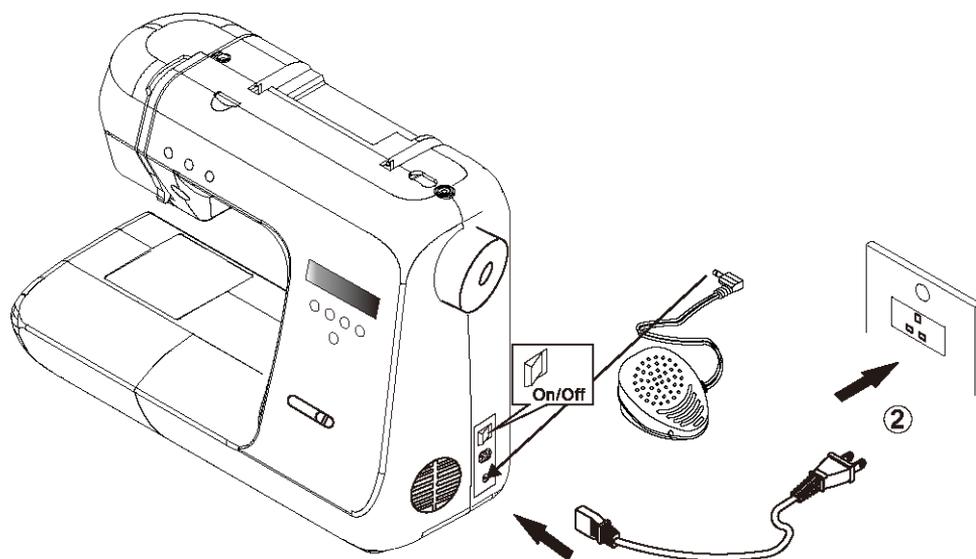
1. Tournez la manivelle vers vous jusqu'à ce que l'aiguille soit dans la position la plus haute.
2. Desserrez la vis de fixation de l'aiguille à l'aide d'un tournevis.
3. Retirez l'aiguille.
4. Insérez l'aiguille neuve dans la fixation d'aiguille, côté plat vers l'arrière, et poussez-la autant que possible.
5. Serrez la vis de fixation de l'aiguille.
 - A. Placez l'aiguille sur une surface plate et vérifiez si elle est courbée.
Ne pas utiliser d'aiguilles courbées ou émoussées



RACCORDEMENT DE LA MACHINE

Placez la machine sur une table stable.

1. Connectez le cordon à la machine en insérant la fiche 2 trous dans la prise de courant.
2. Branchez le cordon électrique dans la prise électrique.
3. Appuyez sur l'interrupteur "ON".
4. Un témoin s'allume lorsque l'interrupteur est activé.
5. Pour déconnecter, réglez l'interrupteur sur la position "OFF", puis débranchez.



DANGER :

- Pour réduire le risque de choc électrique.

Ne jamais laisser la machine sans surveillance lorsqu'elle est branchée. Toujours débrancher la machine immédiatement après l'utilisation et la maintenance.



AVERTISSEMENT :

- Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher la machine, tirer sur la fiche et non sur le cordon.

BOUTONS DE COMMANDE

A. BOUTON POINT INVERSE

- Points 1, 2 et 6 : le bouton POINT INVERSE permet de réaliser des coutures inverses lorsque le bouton est actionné, et de revenir à la couture avant lorsque le bouton est relâché.
- Autres points : le bouton POINT INVERSE permet de coudre 3 ou 4 points pour arrêter la couture. Vous pouvez poursuivre la couture en actionnant le bouton MARCHE/ARRÊT ou la pédale.

B. BOUTON AIGUILLE HAUT/BAS

- Appuyez sur le bouton aiguille haut/bas pour faire monter ou descendre l'aiguille. Actionnez le bouton deux fois pour coudre un point.
- L'aiguille peut être réglée de manière à s'arrêter en position HAUTE ou BASSE.

C. RÉGULATEUR DE LA VITESSE DE COUTURE

Poussez le régulateur de vitesse de couture vers la droite ou la gauche pour ajuster la vitesse de couture.

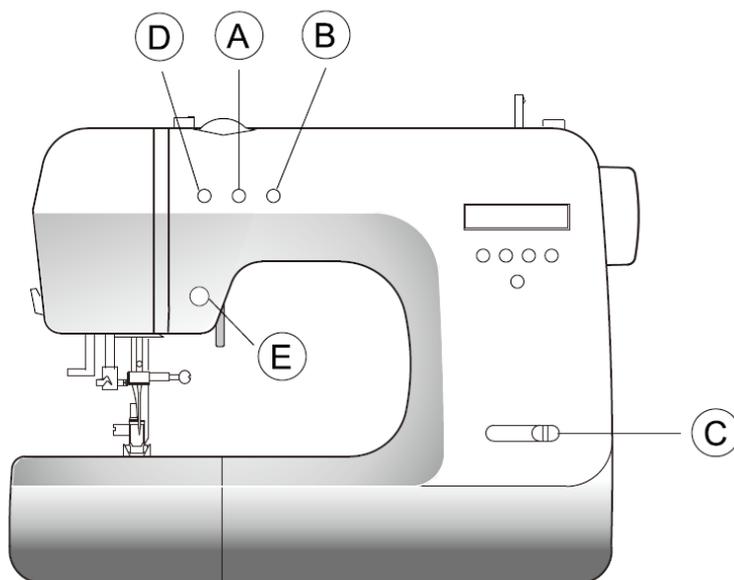
D. POINT D'ARRÊT

Arrêtez la machine puis appuyez sur le bouton Point d'arrêt pour coudre 4 points d'arrêt au même endroit. La machine s'arrête alors automatiquement.

E. BOUTON MARCHE/ARRÊT

La machine commence à fonctionner lorsque le bouton MARCHE/ARRÊT est actionné, et s'arrête lors du second actionnement.

La machine pique lentement pendant les 3 premiers points.



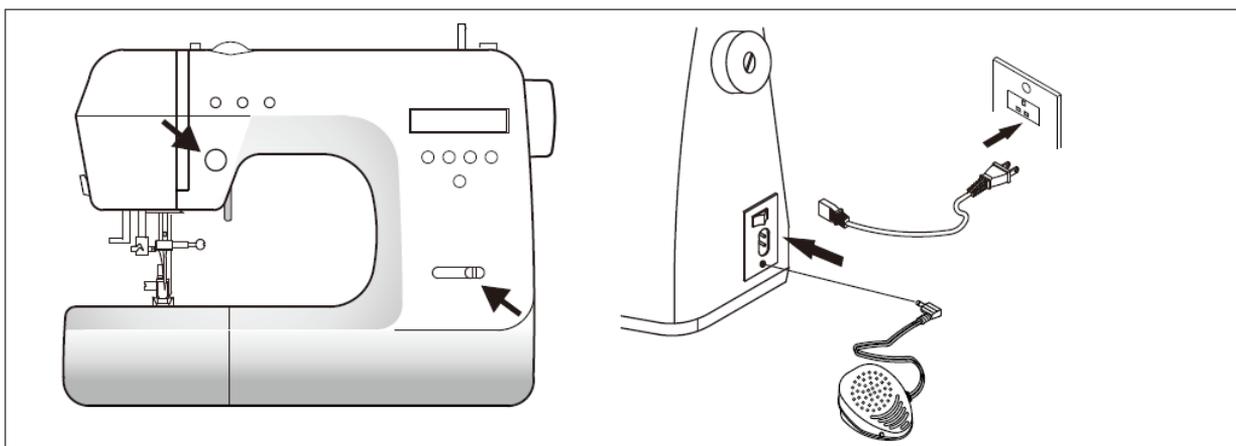
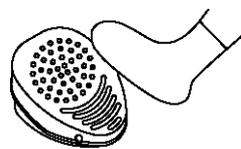
PÉDALE



ATTENTION : Pour éviter les accidents

1. Mettez l'interrupteur en position off.
2. Poussez la fiche de la pédale dans la prise sur la machine.
3. Placez la pédale de commande au niveau de vos pieds et mettez l'interrupteur en position ON. Pour coudre plus vite, augmentez la pression sur la pédale. Pour arrêter, retirez le pied de la pédale.

Lent
↑
↓
Rapide



FONCTIONS DES BOUTONS DE COMMANDE

Les fonctions des boutons de commande décrits à la page précédente changent lorsque la pédale est raccordée.

- **BOUTON MARCHE/ARRÊT**
Ce bouton est désactivé.

- **BOUTON POINT INVERSE**

Lors de l'utilisation des points 1, 2 et 6, la machine continue de coudre avec le point inverse à basse vitesse aussi longtemps que le bouton est actionné. Lorsqu'il est relâché, la machine coud vers l'avant.

Lors de l'utilisation d'autres points, le bouton point inverse est utilisé comme point de renfort.

- **RÉGULATEUR DE LA VITESSE DE COUTURE**

Le régulateur de la vitesse de couture fonctionne uniquement lors de l'utilisation du bouton MARCHE/ARRÊT. Il ne fonctionne pas lorsque la pédale est raccordée.

FONCTION DE SECURITE DU MODELE ELECTRONIQUE

En cas de blocage, la machine s'arrête en émettant trois bips sonores. Après l'élimination du problème, actionnez la pédale et la machine reprend le fonctionnement normal.

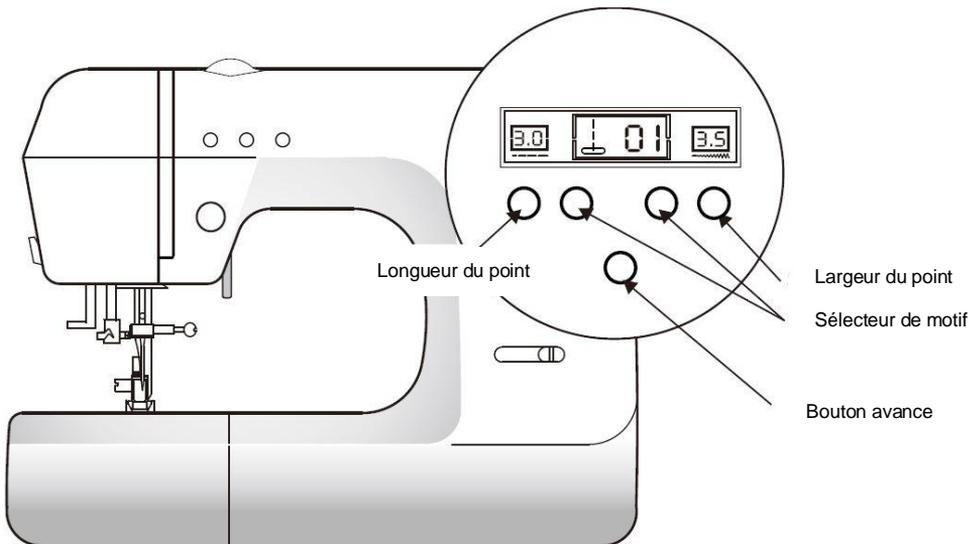
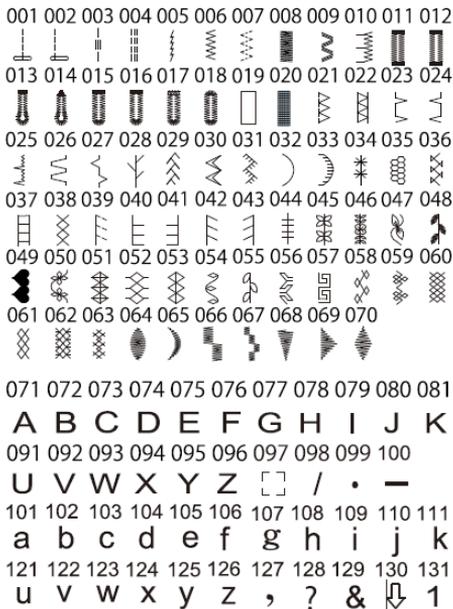


AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

1. Veillez à manipuler la pédale avec soin et évitez de la faire tomber sur le sol. Veillez à ne rien placer sur le haut de la pédale.
2. Utilisez uniquement la pédale de commande fournie avec cette machine. Si un remplacement est nécessaire, utilisez le modèle électronique YSD 180034 (USA uniquement)

UTILISATION DES DIFFÉRENTS POINTS



- Longueur de point :

Appuyez sur le bouton de longueur du point, le chiffre correspondant à la longueur du point change et est indiqué sur l'écran LCD.

- Largeur de point :

Appuyez sur le bouton de largeur du point, le nombre correspondant à la largeur du point change et est indiqué sur l'écran LCD.

- Sélecteur de motif

Appuyez sur le bouton de sélection du motif pour choisir le motif souhaité sur le tableau.

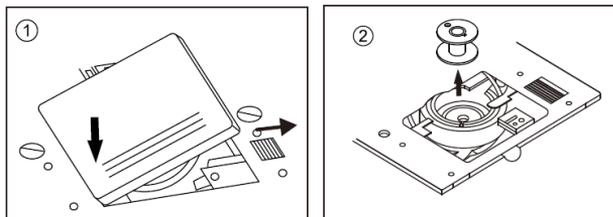
- Bouton Avance

Lorsque vous appuyez sur le bouton Avance, le chiffre du motif avance de 10 chaque fois ; ce bouton permet de sélectionner plus facilement un motif.

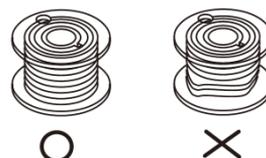
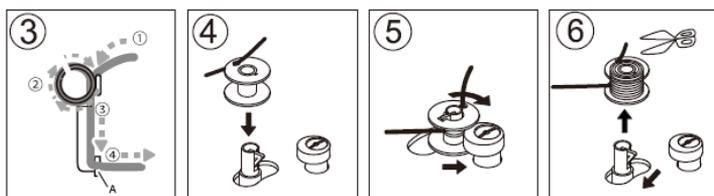
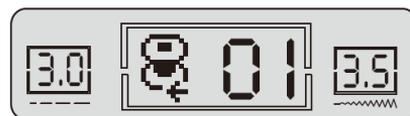
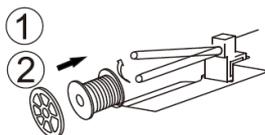
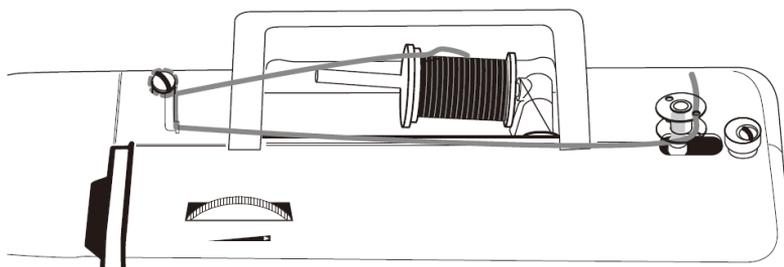
BOBINAGE DE LA CANETTE

RETRAIT DE LA CANETTE

1. Retirez le couvercle de la canette en faisant glisser la bride du couvercle vers la droite et appuyez simultanément sur le coin inférieur gauche de ce couvercle.
2. Retirez la canette de la machine.



BOBINAGE

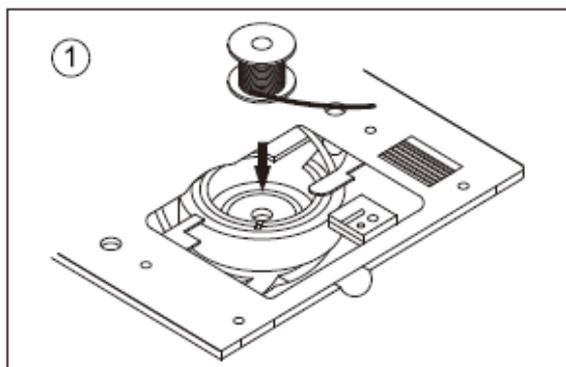


 Utilisez une canette ayant été correctement bobinée pour éviter la cassure de l'aiguille, ou la tension du fil serait incorrecte

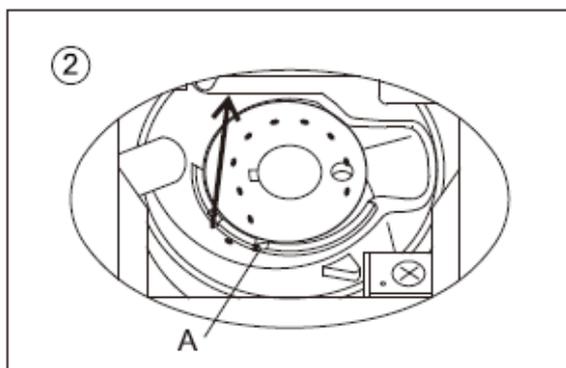
1. Relevez légèrement la broche porte-bobine horizontale.
2. Glissez une bobine de fil sur la broche porte-bobine de sorte que le fil se déroule vers l'avant, depuis le haut de la bobine de fil. Bloquez avec le support de fil qui correspond le mieux à la taille de la bobine utilisée afin de garantir un dévidement régulier du fil.
3. Faites passer le fil partant de la bobine autour et en dessous du guide-fil supérieur, comme représenté.
4. Tirez l'extrémité du fil dans le trou de la bobine comme cela est représenté.
5. Veillez à ce que la tige de l'enrouleur de canette soit en position gauche. Placez la canette sur la tige et tournez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position, l'extrémité du fil sortant par le haut de la canette. Poussez la tige de l'enrouleur de canette vers la droite jusqu'à enclenchement, l'écran LCD affiche la canette, et maintenez l'extrémité du fil.
6. Démarrez la machine pour enrouler la bobine. Arrêtez la machine après plusieurs tours pour couper l'extrémité du fil avec des ciseaux. La bobine cesse de tourner lorsqu'elle est pleine. Coupez le fil et poussez la tige vers la gauche pour retirer la canette.

INSERTION DE LA CANETTE

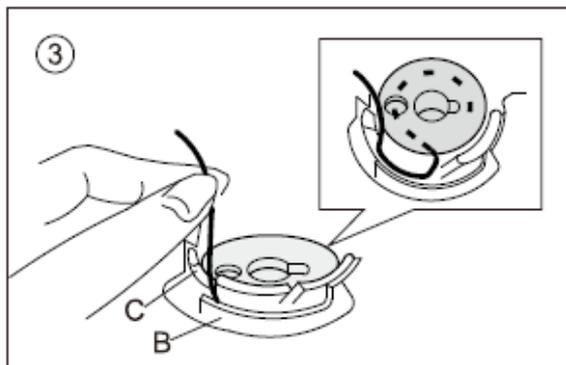
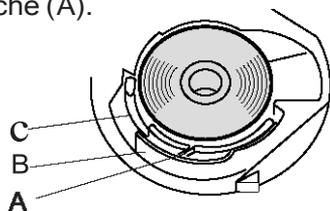
1. Insérez la canette dans le compartiment à canette, de sorte que le fil se déroule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



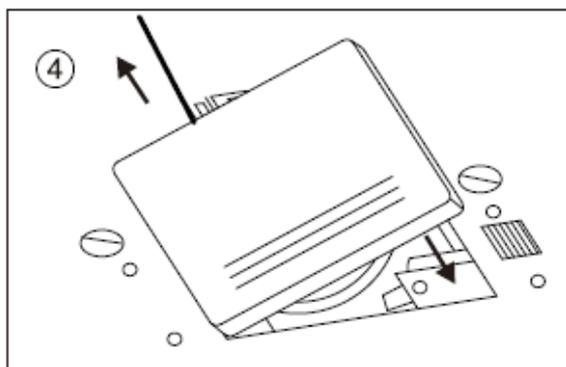
2. Tirez le fil dans l'encoche (A).



3. Tirez le fil vers la gauche et le long de l'intérieur du ressort (B) jusqu'à enclenchement dans l'encoche (C) en veillant à ce que le fil ne glisse pas hors de l'encoche (A).

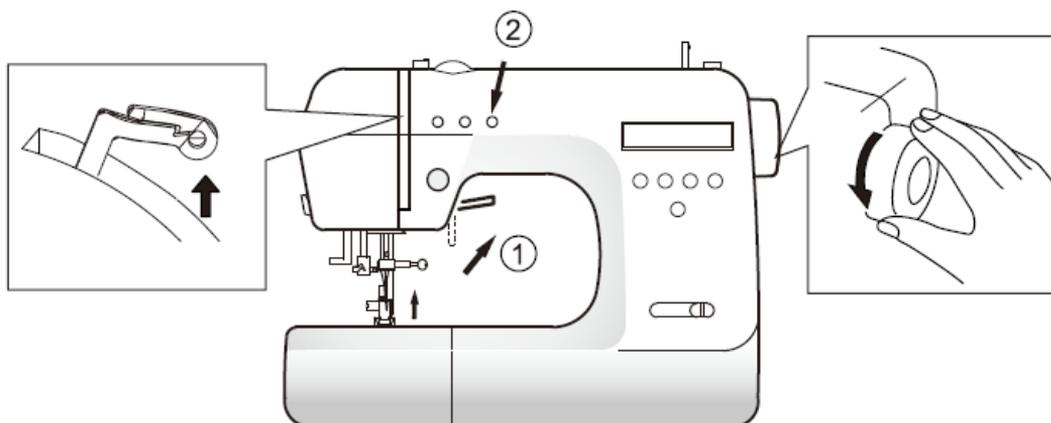


4. Faites sortir le fil en le tirant d'env. 25 cm et remplacez le couvercle de la canette.

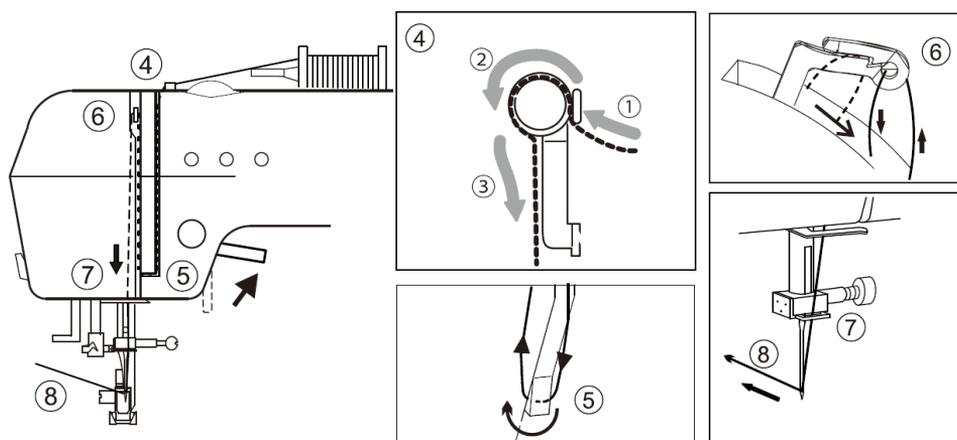


ENFILAGE DE LA MACHINE

ENFILAGE DU FIL SUPERIEUR

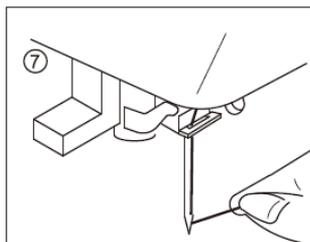
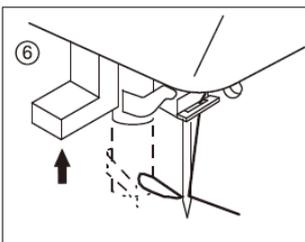
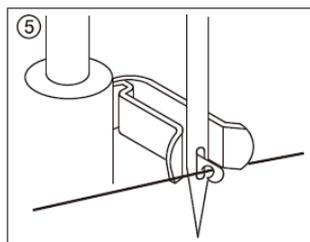
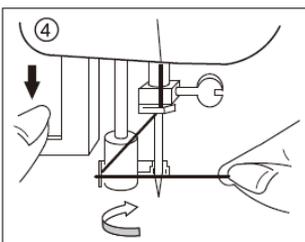
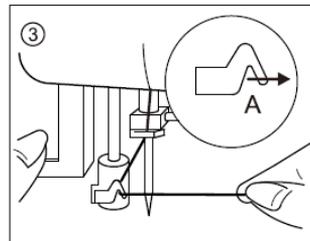
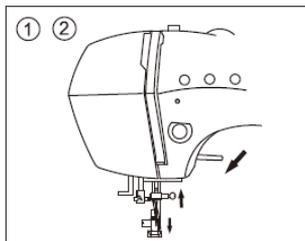


1. Montez le levier du pied de biche.
2. Appuyez sur le bouton de montée/descente de l'aiguille ou tournez la manivelle vers vous pour faire monter l'aiguille en position haute.
3. Placez une bobine de fil sur le porte-bobine et fixez avec le support de taille appropriée. (voir page 11)
4. Passez le fil autour du guide-fil supérieur pour l'enfilage supérieur.
5. Faites avancer le fil en bas du canal droit, puis vers la gauche et en haut du canal gauche.
6. Tirez le fil à travers et dans le levier de fil, de droite à gauche.
7. Faites passer le fil en bas du canal gauche et dans le guide-fil inférieur. Faites glisser le fil de droite à gauche dans le guide-fil sur la fixation de l'aiguille.
8. Enfilez l'aiguille d'avant en arrière ou suivez les consignes relatives à l'utilisation de l'enfile-aiguille. (Voir page 14)



ENFILE-AIGUILLE

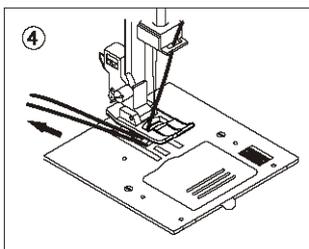
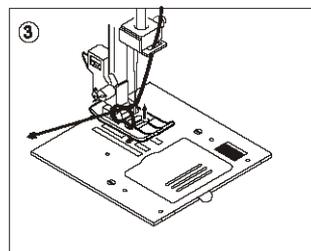
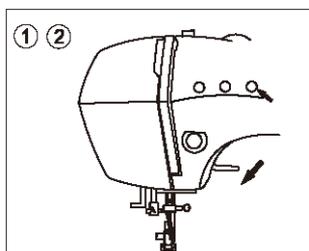
1. Abaissez le pied.
2. Réglez l'aiguille en position haute.
3. Abaissez lentement l'enfile-aiguille et tirez le fil à travers le guide-fil (A) et tirez vers la droite.
4. Abaissez le levier jusqu'à ce que l'enfile-aiguille tourne et que le crochet traverse le chas de l'aiguille.
5. Positionnez le fil sous le chas de l'aiguille et sous le crochet.
6. Maintenez le fil et relâchez le levier. Le crochet tourne et fait passer le fil dans le chas de l'aiguille en formant une boucle.
7. Relevez le pied et tirez le fil d'env. 25 cm du chas de l'aiguille. Remarque : L'enfile-aiguille est utilisé pour les tailles d'aiguille 11, 14 et 16.



ATTENTION : Pour éviter les accidents.
Ne pas abaisser le levier de l'enfile-aiguille lorsque la machine fonctionne.

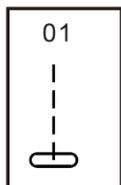
PRÉPARATION DU FIL DE LA CANETTE

1. Montez le pied de biche.
2. Maintenez légèrement le fil supérieur et appuyez deux fois sur le bouton de montée/descente de l'aiguille. La manivelle tourne d'un tour complet.
3. Tirez légèrement le fil supérieur. Le fil de la bobine forme une boucle.
4. Tirez le fil supérieur et le fil de la canette d'environ 25 cm vers l'arrière et sous le pied.



COMMENCER A COUDRE

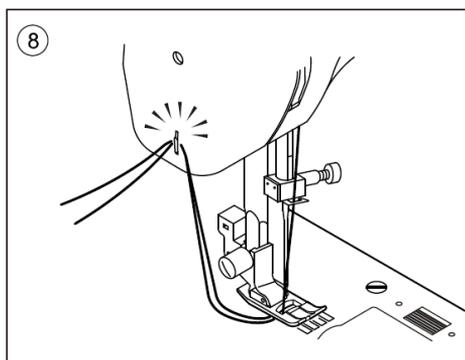
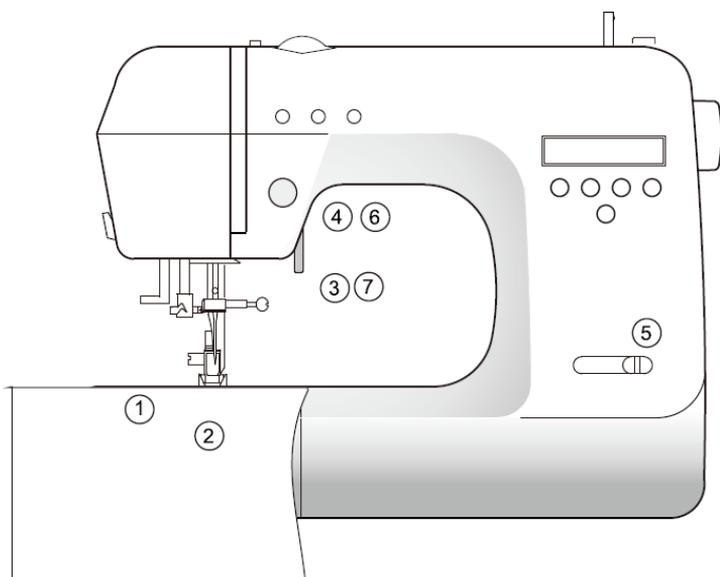
La machine est réglée automatiquement sur 01 pour coudre des points droits lorsqu'elle est activée.



ATTENTION : Pour éviter les accidents lors de l'utilisation de la machine, l'aiguille requiert une attention spéciale.

La machine fait avancer automatiquement le tissu, ne pas pousser ou tirer le tissu.

Il suffit de guider le tissu pour réaliser des coutures droites.

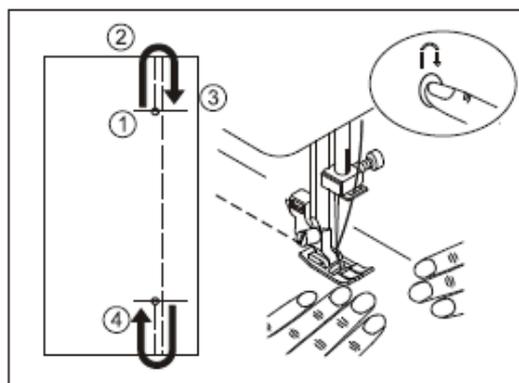


1. Contrôlez le pied (pied polyvalent). Cf. page 6 pour changer le pied.
2. Placez le tissu sous le pied.
3. Abaissez le pied.
4. Lorsque vous commencez à coudre, maintenez les deux fils vers l'arrière. Relâchez les fils après avoir cousu quelques points.
5. Lors de la couture, réglez la vitesse à l'aide du levier régulateur de la vitesse ou de la pédale.
6. Arrêtez la machine lorsque vous atteignez la fin de la couture.
7. Relevez le levier du pied.
8. Lorsque vous avez atteint la fin d'une couture, arrêtez la couture et tournez la manivelle vers vous pour amener l'aiguille dans la position la plus haute. Relevez le pied et tirez le tissu vers l'arrière. Coupez les fils à l'aide du coupe-fil sur le côté gauche de la machine.

COUTURE INVERSE

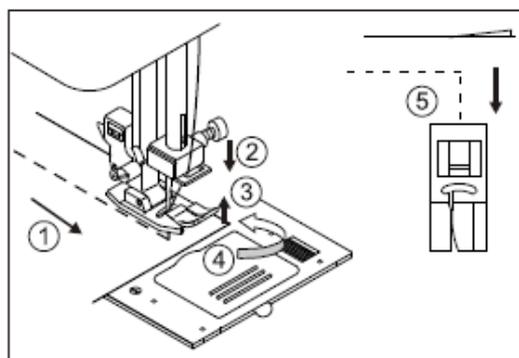
La couture inverse s'utilise pour renforcer les extrémités des coutures.

1. Placez le tissu dans la position dans laquelle la couture inverse doit être réalisée et abaissez le pied.
2. Appuyez sur le bouton de point inverse et cousez 4 ou 5 points. (si vous utilisez une pédale, appuyez sur la pédale lors de l'actionnement du bouton de point inverse.)
3. Appuyez sur le bouton de démarrage et reprenez la couture. (si vous utilisez une pédale, relâchez le bouton de point inverse et appuyez sur la pédale pour coudre vers l'avant.)
4. Lorsque vous atteignez la fin de la couture, appuyez sur le bouton de point inverse et cousez 4-5 points inverses.



VIRAGES

1. Arrêtez la machine lorsque vous arrivez dans un coin.
2. Descendez l'aiguille dans le tissu.
3. Pour descendre l'aiguille, vous pouvez utiliser le bouton de montée/descente de l'aiguille ou tourner la manivelle vers vous.
4. Relevez le pied.
5. Utilisez l'aiguille comme un pivot et tournez le tissu. 5. Abaissez le pied et reprenez la couture.



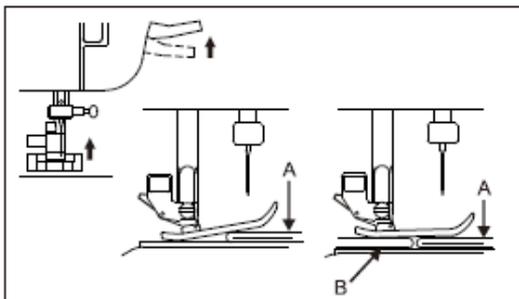
TISSU EPAIS

Lorsque vous cousez des tissus épais, la partie avant du pied a tendance à monter et la couture devient hésitante à l'endroit où le tissu est plus épais. Dans ce cas, placez un bout de carton ou de tissu de la même épaisseur sous le talon du pied.

- Le levier du pied peut être levé d'un cran pour faciliter le placement des matériaux épais sous le pied.

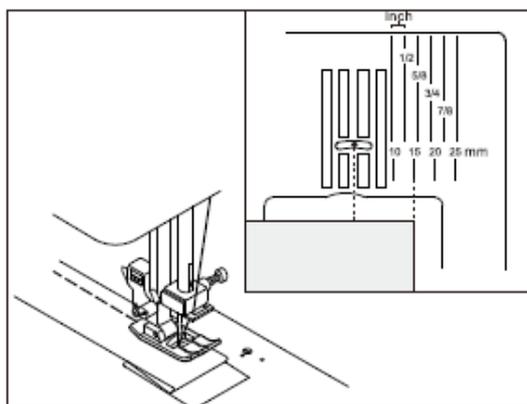
Guidez soigneusement le tissu avec votre main lorsque vous cousez des tissus épais.

A : Tissu B : Papier ou tissu épais



GUIDE SUR LA PLAQUE A AIGUILLE

Le chiffre sur chaque ligne de guidage de la plaque à aiguille indique la distance entre cette ligne de guidage et la position médiane de l'aiguille. Guidez le tissu le long de la ligne de guidage spécifique pour obtenir la marge de couture souhaitée entre les points et le bord du tissu.

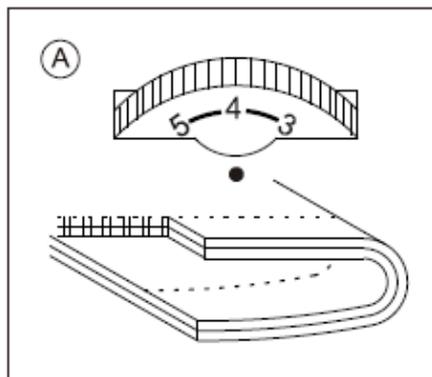


AJUSTEMENT DES TENSIONS DU FIL

La tension du fil doit être parfaitement équilibrée. Si un ajustement est nécessaire, il est possible de modifier la tension du fil supérieur.

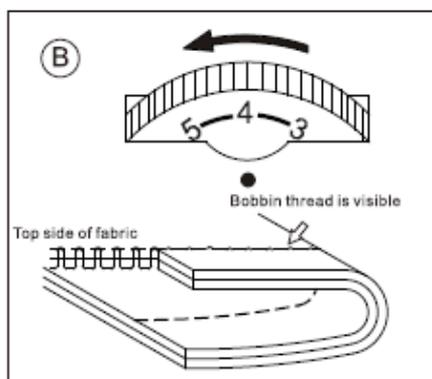
A. Tension correcte du fil

Le fil supérieur et le fil de la canette doivent s'imbriquer environ au milieu du tissu.



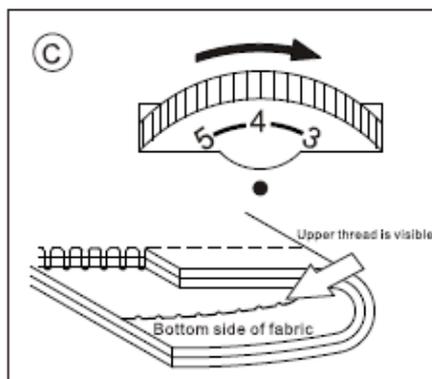
B. Lorsque le fil de la canette apparaît sur la face supérieure du tissu.

Tournez la molette de réglage de la tension vers un chiffre plus bas pour réduire la tension du fil supérieur.



C. Lorsque le fil supérieur apparaît sur le côté inférieur du tissu.

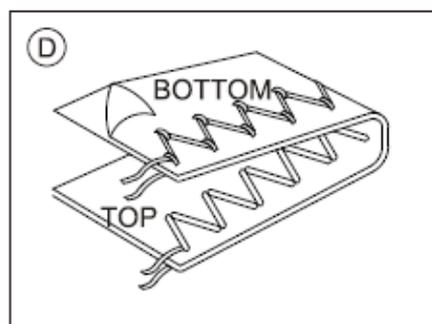
Tournez la molette de réglage de la tension vers un chiffre plus élevé pour renforcer la tension du fil supérieur.



D. Tension du fil pour les points zigzag

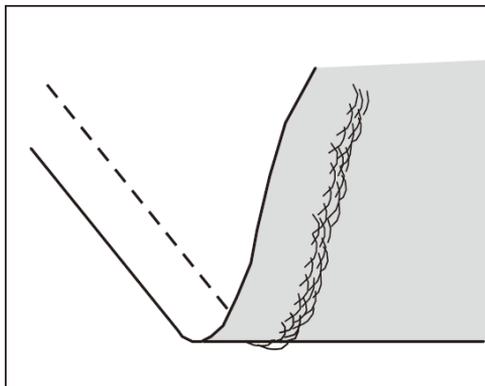
Pour coudre des points zigzag, la tension du fil doit être réglée sur une valeur légèrement plus faible que lorsque vous cousez des points droits.

Vous obtiendrez des points plus jolis si le fil supérieur apparaît légèrement sur le côté inférieur du tissu.



• **Conseil pratique**

Comme cela est représenté sur le schéma, les points sur le haut du tissu sont corrects mais le côté inférieur présente un groupe de fils, cela signifie généralement que le fil supérieur n'est pas enfilé correctement (l'enfilage du régulateur de la tension du fil supérieur peut être incorrect notamment) Consultez la page 13 pour un enfilage correct.



ATTENTION : Pour éviter les accidents.

Le tissu avance automatiquement. Ne pas pousser ou tirer le tissu avec les mains.

Cela entraînerait une cassure de l'aiguille ou des points de mauvaise qualité.

TABLEAU TISSU, FIL ET AIGUILLE

Sys. Aiguille	Taille d'aiguille															
	5	7	8	9	10	11	12	13	14	16	18	19	20	21	22	23
Hax1																
Système 705	45	55	60	65	70	75	80	85	90	100	110	120	125	130	140	160

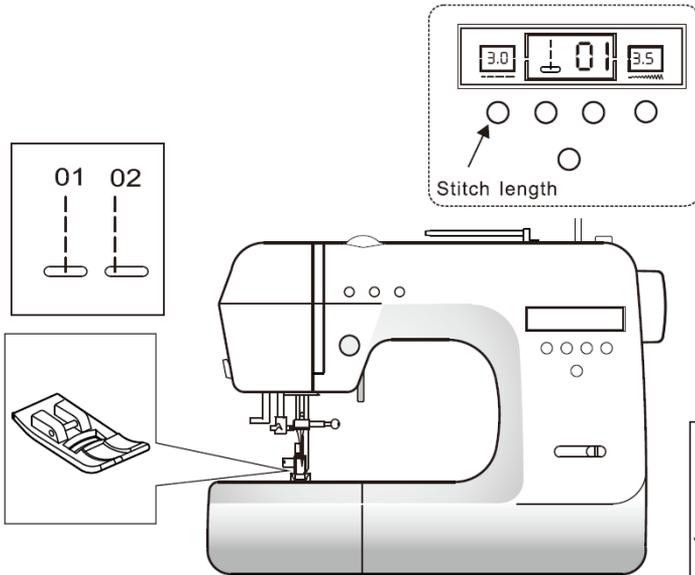
Sélectionnez la taille d'aiguille et de fil en fonction du tissu à coudre.

Type de tissu	Taille fil	Taille
• Tissu léger, georgette, organdi, viole, taffetas, soie, etc.	Ctn.# 80 - 100 Soie 60 - 80 Syn. 80 - 100	70/09-75/11 70/10-80/12
• Tissu moyen, vichy, piqué, lin, coton, satin, velours côtelé fin, velours	Ctn.# 50- 80 Soie 50 Syn. 50 - 80	80/12-90/14
• Tissu épais gabardine, tweed, denim, velours côtelé	Ctn.# 40-50 Soie 50 Syn. 50 - 60	90/14-100/16
• Stretch, tricot double, tricot, élasthane, jersey	Ctn.# 50 - 80 Soie 50 Fil pour tricot	80/12-90/14 Aiguille pour tissu tricoté et synthétique

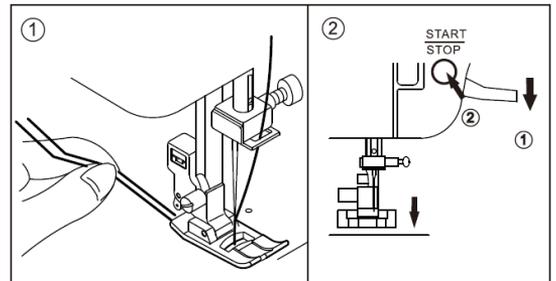
Pour remplacer l'aiguille, voir page 6.

COUTURE DROITE

Les modèles de point droit doivent être sélectionnés en fonction du type de tissu à coudre.

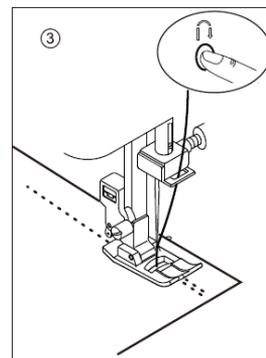


- Sélectionnez le modèle de point droit 01 ou 02
- Fixez le pied polyvalent.
- Ajustez la longueur et la largeur du point (voir page 10) en fonction du type de tissu à coudre.



1. Positionnez le tissu sous le pied et abaissez ce dernier. Maintenez légèrement le fil supérieur et le fil de la canette derrière le pied.

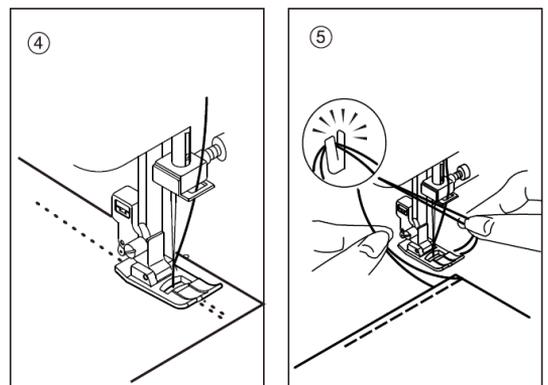
2. Abaissez le levier du pied et appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer la couture. (Si vous utilisez la pédale, appuyez dessus) Lorsque vous cousez, placez la main légèrement sur le tissu afin de le guider.



3. Lorsque vous atteignez la fin de la couture, appuyez sur le bouton inverse pour coudre 3 ou 4 points.

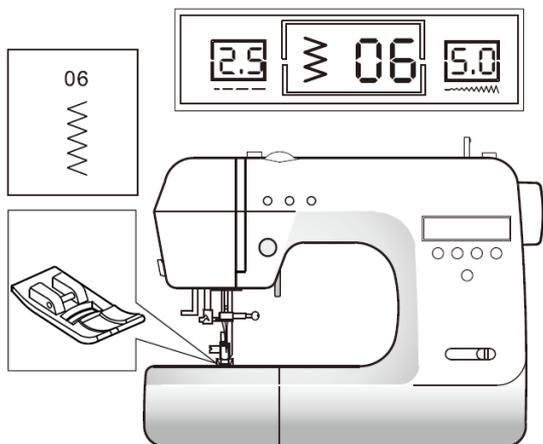
4. Relâchez le bouton inverse et arrêtez de coudre en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT (ou en relâchant la pression sur la pédale)

5. Relevez le pied et coupez le fil.



POINT ZIGZAG

Votre machine peut coudre des points zigzag de différentes largeurs et longueurs en modifiant les réglages de la longueur et de la largeur du point.

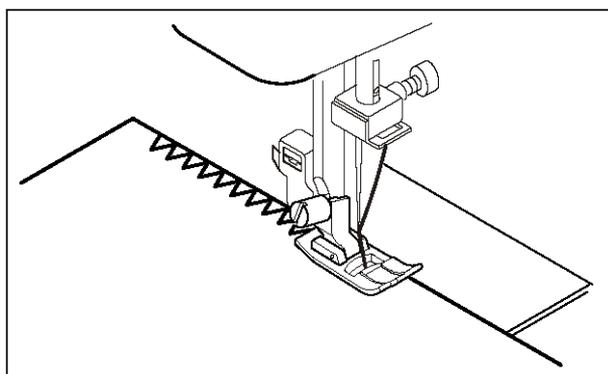


Les points zigzag sont très bien adaptés pour assembler deux morceaux de tissu, des appliques et coudre différents motifs décoratifs.



POINT SATIN

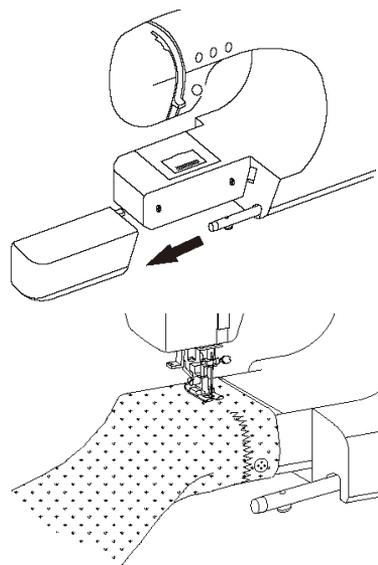
Lorsque vous cousez un point satin en raccourcissant la longueur de point, fixez le pied satin.



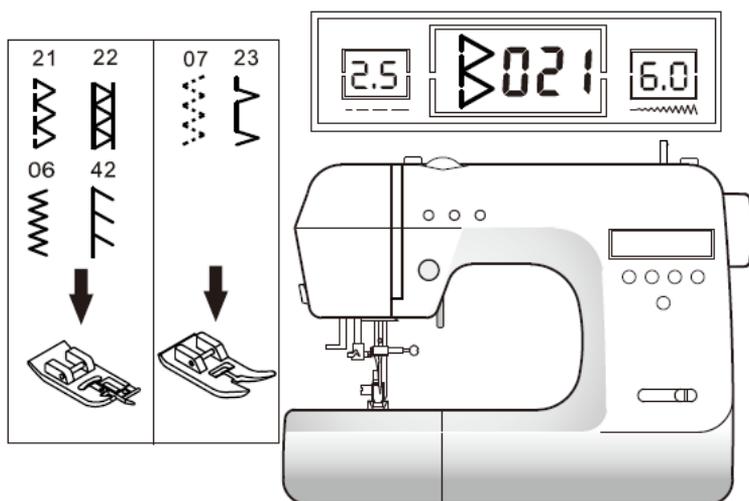
COUTURE BRAS LIBRE

Le retrait du boîtier permet de transformer la machine en une machine à bras libre permettant d'accéder facilement aux zones difficiles d'accès.

- Cf. page 5 pour retirer le boîtier.



SURJET



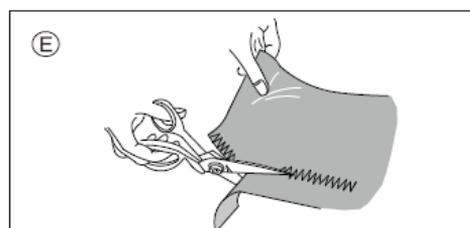
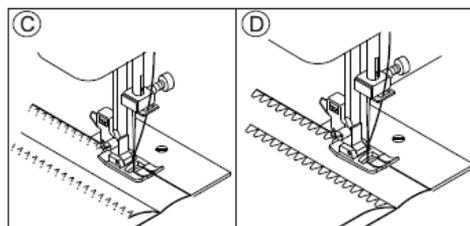
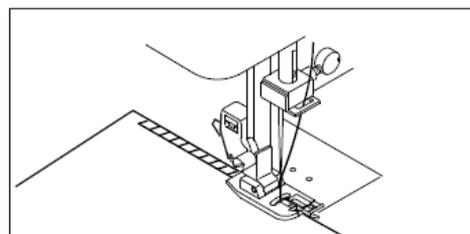
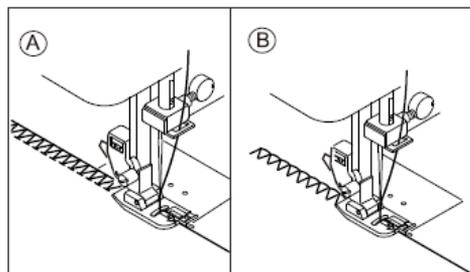
UTILISATION DU PIED A SURJET

Positionnez le tissu contre la plaque de guidage du pied à surjet de sorte que l'aiguille descende près du bord du tissu.

A. Les points de surjet (largeur 7.0-5.0) sont utilisés pour éviter le déchaussement des tissus.

B. Certains points peuvent coudre simultanément la couture et le surjet.

Ils conviennent donc pour coudre facilement les tissus élastiques et ceux qui se déchaussent facilement.



ATTENTION : Pour éviter les accidents.

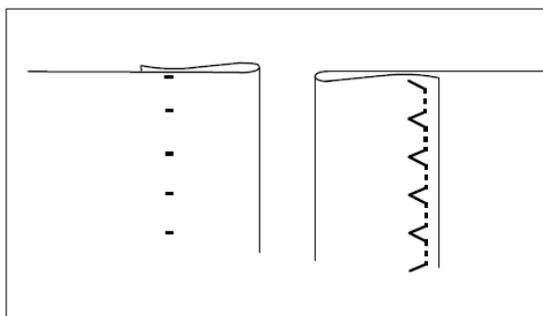
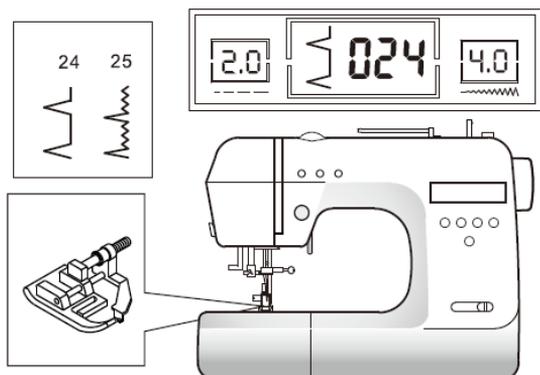
Le point de surjet doit être utilisé pour les motifs de couture 06,18,19 et 39 uniquement et ne modifie pas la largeur de point sur moins de 5.0 L'aiguille peut heurter le pied et se casser en présence d'autres motifs et d'autres largeurs.

UTILISATION DU PIED POLYVALENT

Lors de l'utilisation du pied polyvalent, placez le tissu de sorte que l'aiguille descende près du bord du tissu.

- C. Utilisez une largeur zigzag plus faible pour les tissus fins ou délicats.
- D. Ajustez la largeur et la longueur pour différents poids de tissus tricotés et extensibles. (Lors de l'utilisation du pied à surjet, ne modifiez pas la largeur sur une valeur inférieure à 5,0 mm)
- E. Pour une marge de couture de 1,2 cm env, cousez puis coupez le tissu en excédent près des points. Veillez à ne pas couper le fil lorsque vous coupez le bord du tissu.

OURLET INVISIBLE



Ce point permet de réaliser des coutures invisibles sur l'endroit du tissu.

1. Pliez le tissu comme représenté sur le schéma. Laissez 5mm après le bord replié.

2. Le guide (A) sur le pied pour ourlet invisible garantit un entraînement régulier du tissu lors de la réalisation d'un ourlet invisible. Le guide (A) peut être ajusté en tournant la vis de réglage (B).

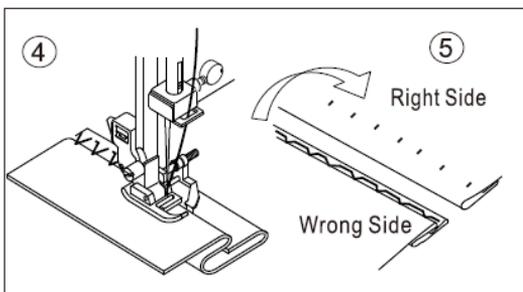
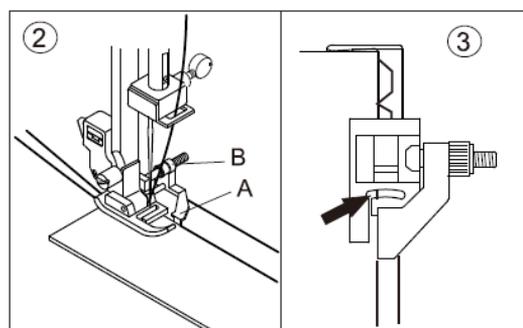
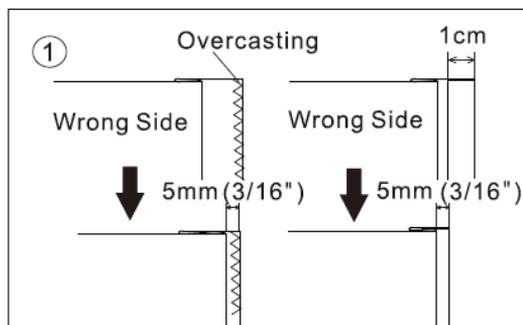
3. Placez le tissu de sorte que les points droits se trouvent sur le bord ourlé et que les points zigzag coincent juste un fil du bord de l'ourlet. Tournez la vis de sorte que le guide touche à peine le bord replié du tissu.

4. Abaissez le pied et cousez l'ourlet en guidant le tissu régulièrement le long du guide.

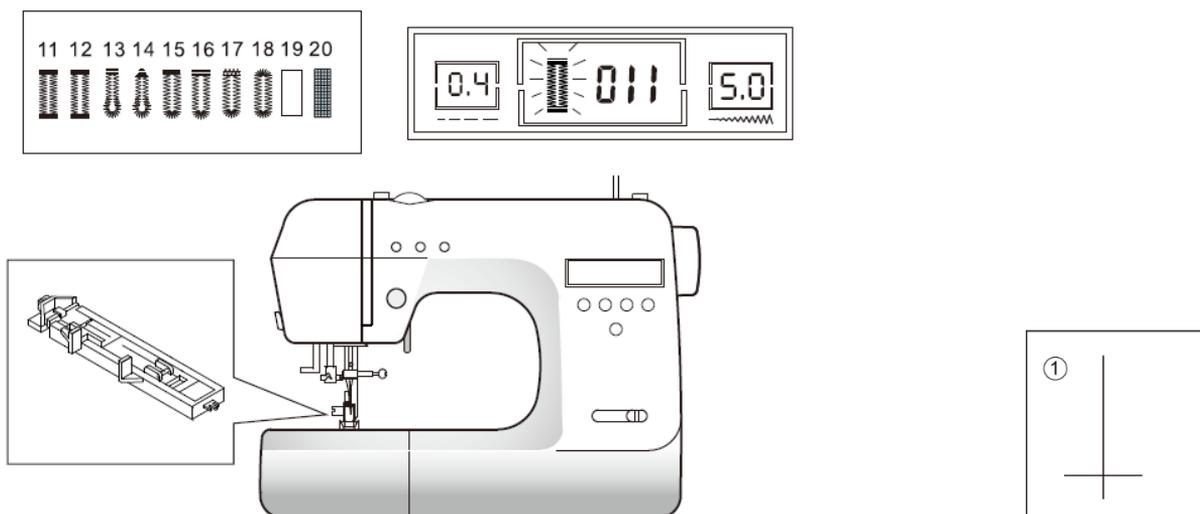
5. Retournez le tissu lorsque vous avez terminé la couture.

Remarque :

Si la couture est trop visible sur l'endroit du tissu, choisissez une largeur de point moindre ou déplacez le guide sur le pied vers la droite.



COUDRE UNE BOUTONNIÈRE

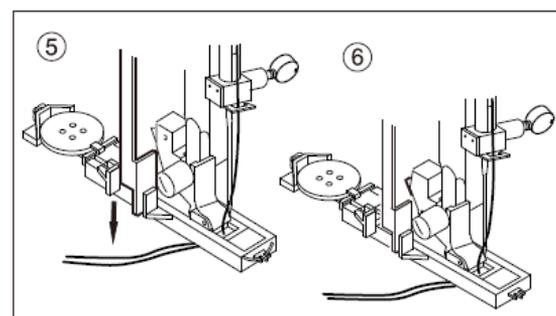
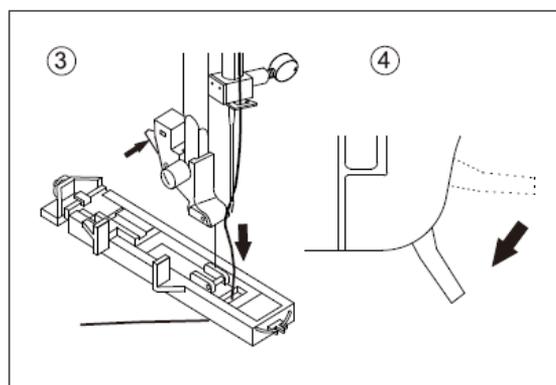
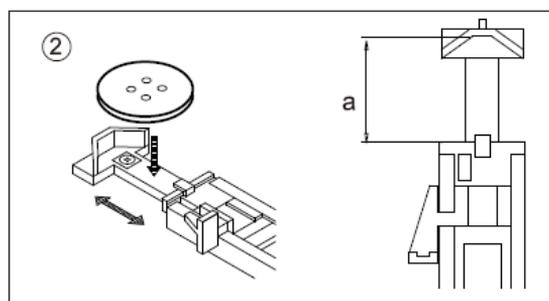


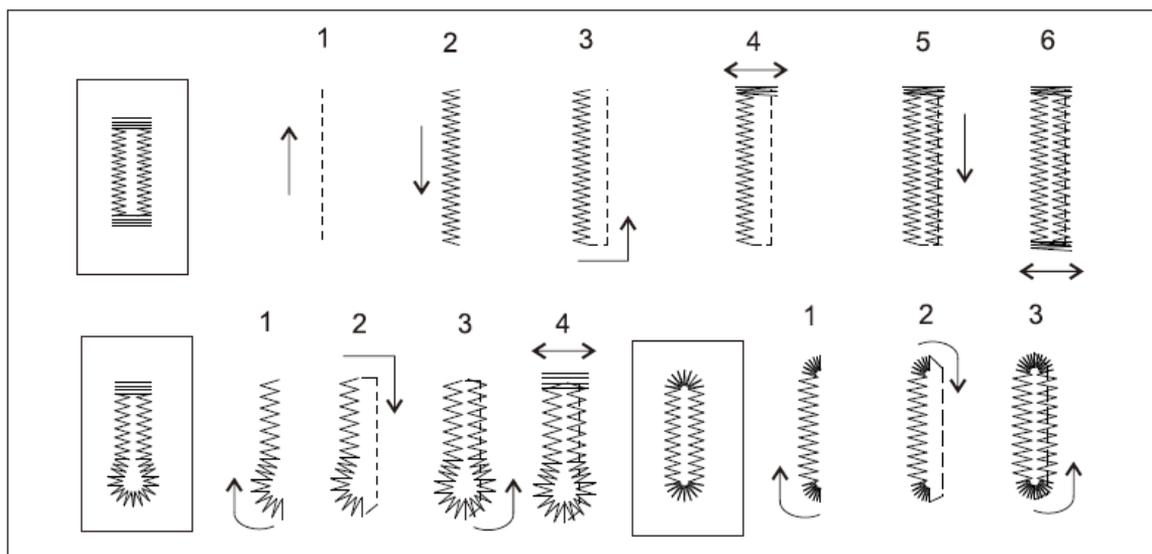
1. Marquez la position et la longueur de la boutonnière sur le tissu.
2. Placez le bouton sur la base et faites glisser la base pour bloquer le bouton.
 - Si le bouton ne rentre pas dans la base, ajustez le curseur sur la base sur le diamètre du bouton plus l'épaisseur du bouton.

a = longueur du bouton + épaisseur

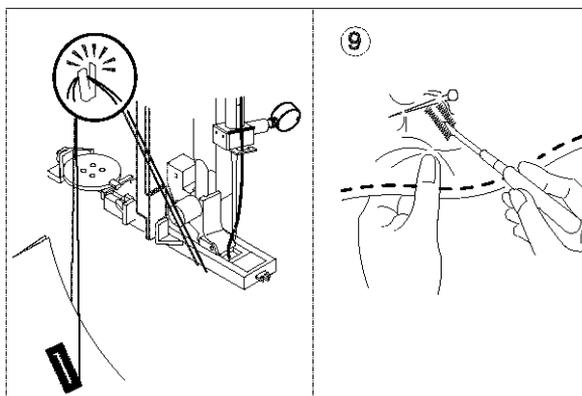
3. Passez le fil supérieur dans le trou du pied à boutonnière et fixez le pied à boutonnière à la machine. Placez le fil supérieur et le fil de la canette à gauche sous le pied.
4. Positionnez le tissu sous le pied de sorte que la ligne centrale se trouve au milieu de l'ouverture de l'aiguille dans le pied à boutonnière. La plus grande partie du pied étant poussée vers l'arrière, descendez le levier du pied.
5. Abaissez le levier du pied à boutonnière de sorte qu'il soit positionné derrière le doigt levé sur le pied (cf. fig. 5). Si ce levier n'est pas en position, le chiffre clignote sur l'écran LED.
6. Maintenez légèrement le fil supérieur et démarrez la machine.

Remarque : La machine ne commence pas à coudre si le levier à boutonnière n'est pas abaissé correctement ou si le pied à boutonnière n'est pas positionné correctement.





15. La machine coud la boutonnière dans l'ordre représenté, et s'arrête automatiquement lorsque la boutonnière est terminée
16. Remontez le pied et coupez les fils. Pour coudre la même boutonnière, relevez le pied pour revenir à la position de départ de la boutonnière.
17. A l'aide du coupe-boutonnière, coupez le milieu de la boutonnière en veillant à ne pas couper les points de chaque côté. Utilisez une épingle en guise de butée.



ATTENTION : Pour éviter les accidents.

Lors de l'utilisation du coupe-boutonnière, faites attention à vos doigts.

REMARQUE : Dans le cas d'un tissu élastique

Nous proposons d'utiliser un renfort sur l'envers du tissu.

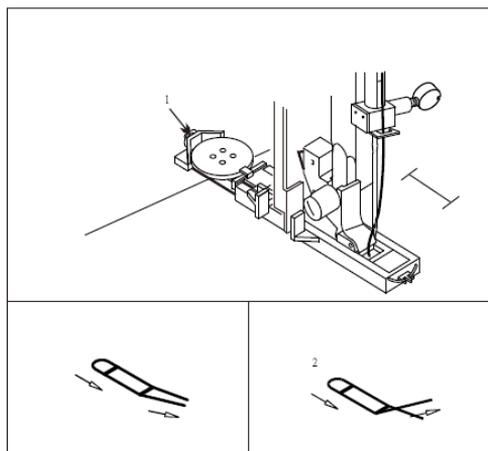
Remarque : La densité des pattes de boutonnière peut être ajustée avec la commande de longueur de point.

BOUTONNIÈRES CORDONNET

Accrochez le cordonnet (fil à crochet ou twist de boutonnière) à l'ergot à l'arrière du pied. Tirez les deux extrémités du cordonnet vers l'avant et parallèlement sous le guide.

Cousez la boutonnière de sorte que les points zigzag recouvrent le cordonnet. Lorsque la boutonnière est terminée, libérez le cordonnet du pied.

Tirez les extrémités du cordonnet vers l'avant et coupez la longueur excédentaire.



BOUTONNIÈRE PASSEPOILÉE

Une boutonnière passepoilée apporte une touche professionnelle et personnalisée aux robes, tailleurs et costumes.

1. Coupez un morceau de tissu (patch) de 2.5 cm de large, 1 cm plus long que la boutonnière terminée. Bâissez un patch de sorte que la ligne médiane du patch soit alignée avec la ligne médiane de la boutonnière.

- a. Endroit du tissu
- b. Envers du tissu

2. Abaissez le levier à boutonnière et cousez la boutonnière. (Voir page précédente)

La machine coud la boutonnière dans l'ordre représenté et s'arrête automatiquement après la couture.

3. Coupez soigneusement le centre de la boutonnière, jusqu'à 3 mm environ de chaque extrémité. Coupez en diagonale au niveau de chaque coin, comme représenté. Retirez le bâti.

4. Tirez le patch par l'ouverture vers l'envers.

5. Tournez le tissu et tirez le patch à travers rectangle de la boutonnière.

Repassez le patch.

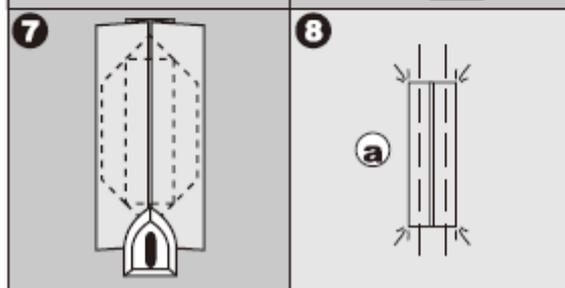
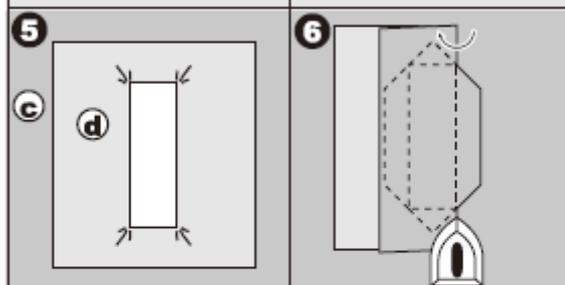
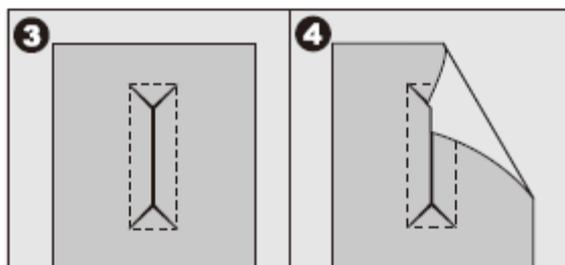
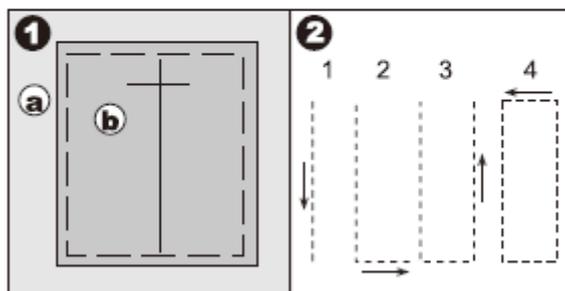
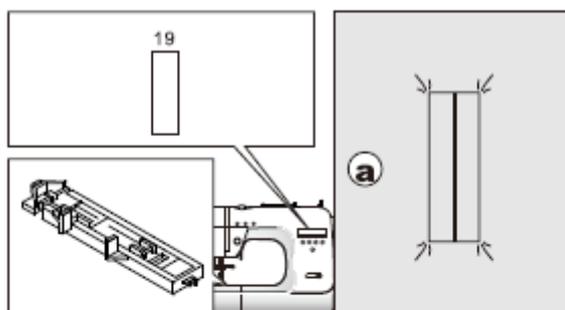
- c. Envers du tissu
- d. Endroit du patch

6. Tournez le patch et appuyez sur le surplus des coutures.

7. Pliez chaque côté du patch pour former des plis qui arrivent au centre de la boutonnière et recouvrent l'ouverture. Repassez le patch.

8. Tournez le tissu sur l'endroit et effectuez un bâti long du centre de chaque pli.

- a. Endroit du tissu



9. Suivez le tissu et cousez le long des jonctions de chaque côté, à une largeur d'aiguille de la ligne de couture d'origine. Retirez le bâti.

c. Envers du tissu

10. Pliez le tissu le long du trou de la boutonnière et cousez des extrémités triangulaires sur la ligne de couture d'origine.

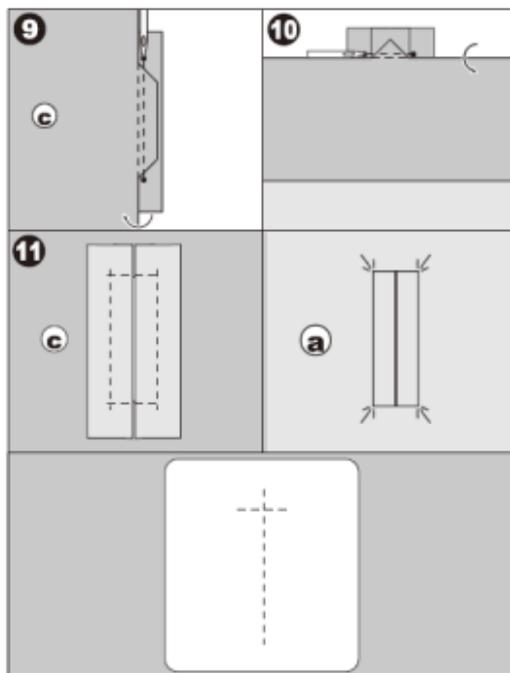
11. Repassez et coupez le patch à 5 mm de la couture.

a. Endroit du tissu

c. Envers du tissu

REMARQUE :

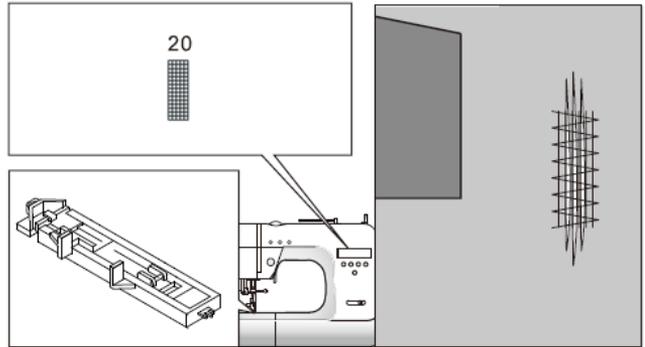
Dans le cas des tissus peu épais, renforcez la zone de la boutonnière. Coupez un patch d'entoilage thermofusible 3 cm plus large et 2 cm plus long que la boutonnière. Unifiez l'envers sur chaque repère de boutonnière.



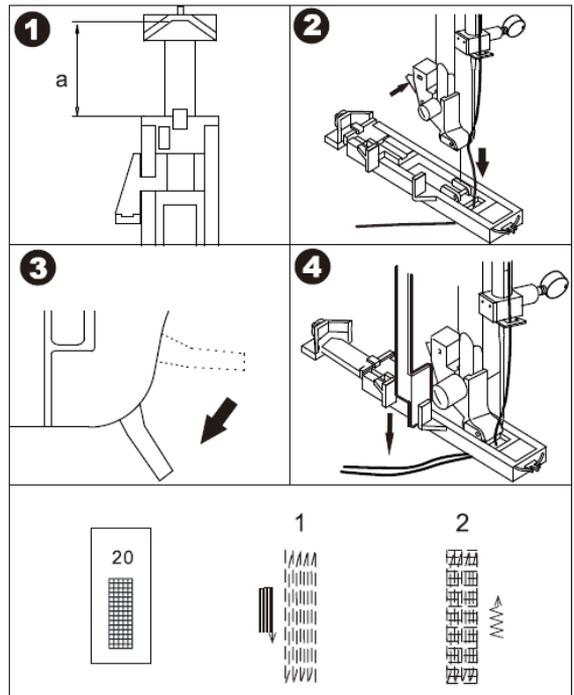
REPRISAGE AUTOMATIQUE

Vous pouvez coudre des brides et repriser automatiquement à l'aide du pied à boutonnière.

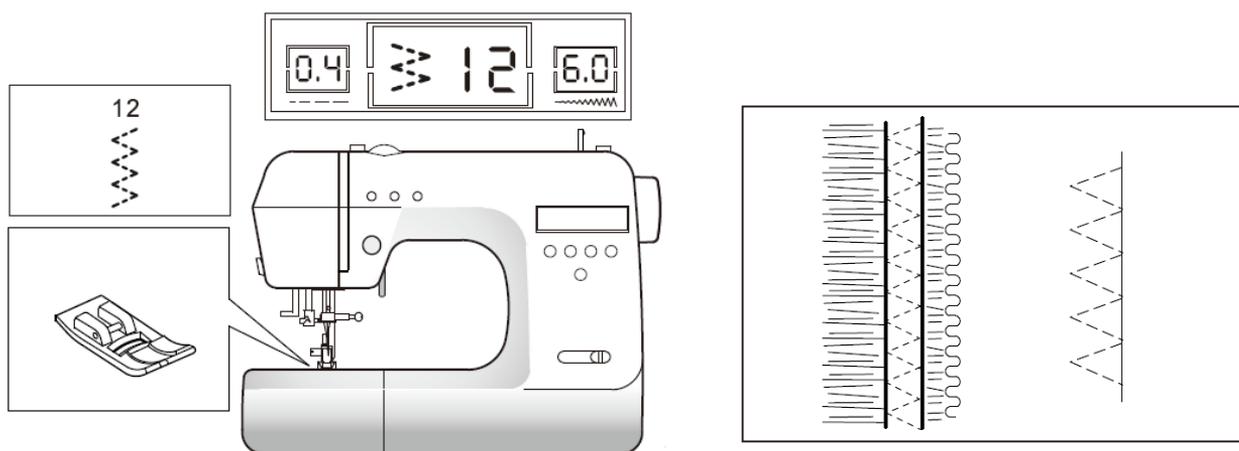
Reprisage, raccommodage et autres applications.



1. Ajustez la glissière sur la base en fonction de la longueur de reprisage
a=Longueur de reprisage
2. Faites passer le fil supérieur dans le trou du pied à boutonnière et fixez le pied à boutonnière à la machine. Amenez le fil supérieur et le fil de la canette vers la gauche sous le pied.
3. Placez le tissu sous le pied de sorte que la ligne médiane se trouve au milieu de l'ouverture de l'aiguille dans le pied à boutonnière.
La partie principale du pied étant poussée vers l'arrière, abaissez le levier du pied.
4. Abaissez le levier du pied à boutonnière de sorte qu'il soit placé derrière le doigt levé sur le pied.
Lorsque le levier est dans cette position, cela est signalé sur l'écran LCD.



MULTI-POINT ZIGZAG



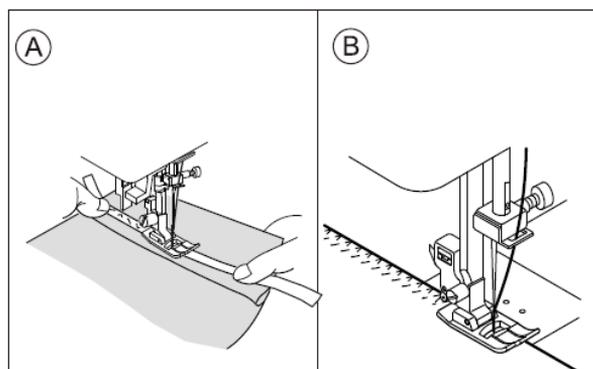
Utilisé pour coudre des bandes élastiques et des surjets sur les tissus tricotés.

A. Couture élastique

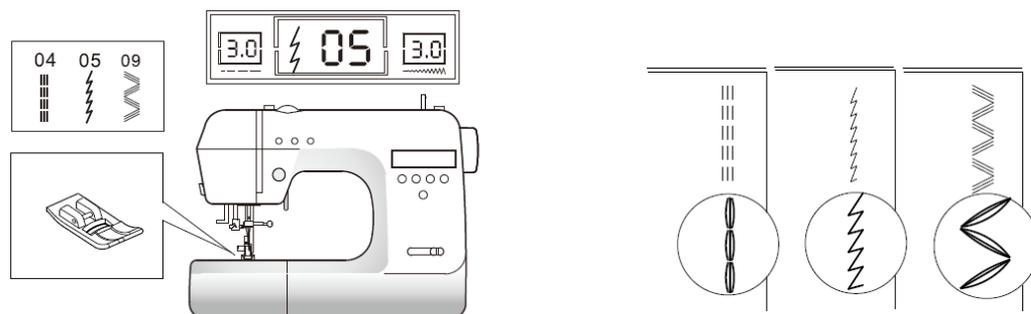
Étirez l'élastique devant et derrière l'aiguille lors de la couture. Veillez à ne pas courber l'aiguille lors de la couture.

B. Points de surjet

Utilisés pour les tissus tricotés et ceux qui se déchaussent facilement. Guidez le tissu de sorte que les points sur l'endroit se trouvent sur le bord du tissu.



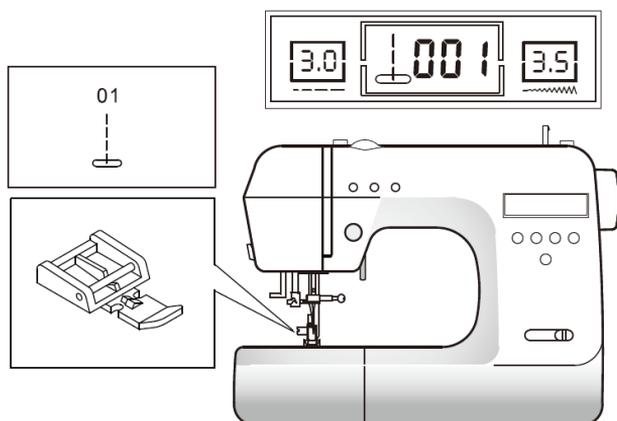
POINTS ÉLASTIQUES



Les points élastiques vous garantissent l'obtention d'un point résistant et flexible qui bouge avec le tissu sans cassure. Parfait pour les tissus élastiques ou tricotés qui requièrent de la flexibilité. Convient parfaitement pour assembler des tissus résistants comme des denims

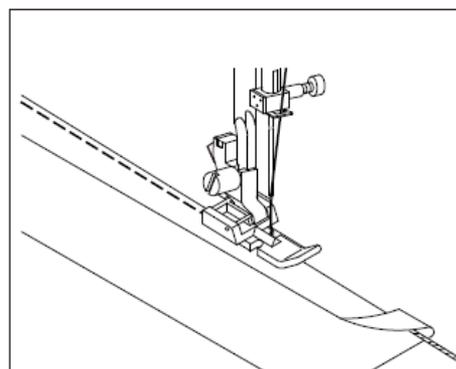
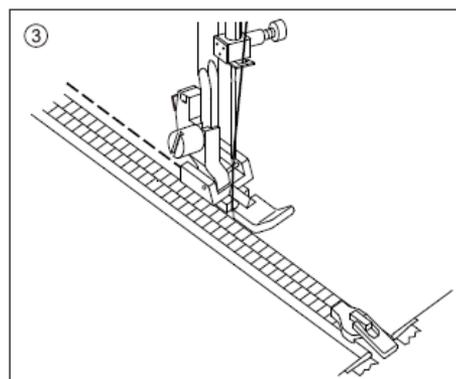
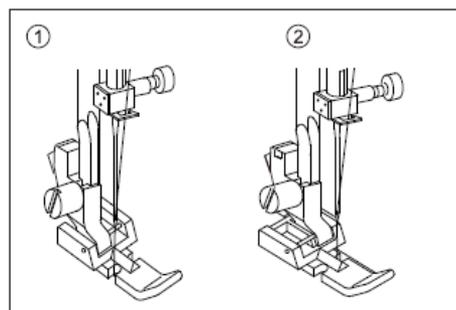
Nous vous conseillons d'utiliser une aiguille pour les tissus tricotés et synthétiques afin d'éviter les points sautés et les ruptures de fil.

INSERTION DE FERMETURES A GLISSIÈRE ET DE PASSEPOILS



Alignez le côté droit ou le côté gauche du pied à fermeture à glissière avec le support du pied, abaissez le levier du pied pour fixer le pied.

1. L'aiguille coud à la gauche du pied.
2. L'aiguille coud à la droite du pied.
3. Pour insérer des fermetures à glissière, consultez les instructions sur l'emballage de la fermeture. Pour coudre près de la fermeture à glissière sur le côté correct, placez le pied à glissière sur le support du pied sur le côté gauche de sorte que l'aiguille traverse l'ouverture sur le côté gauche du pied. Placez le pied sur le support de pied sur l'autre côté du pied pour coudre près du côté gauche de la fermeture à glissière.



PASSEPOIL

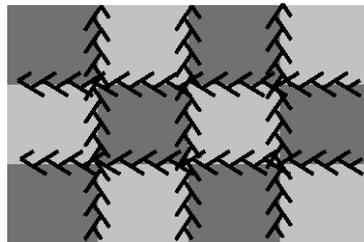
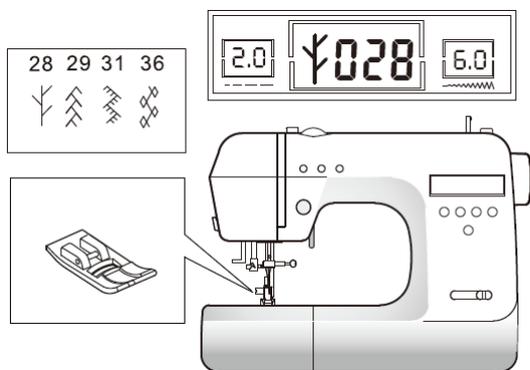
Pour insérer un passepoil, achetez du passepoil préfabriqué ou recouvrez le cordon avec une bande de biais de tissu en utilisant le pied à fermeture à glissière installé sur le côté droit du support du pied. Placez le passepoil entre deux couches de tissu. Cousez avec le passepoil à côté du pied de sorte que la couture soit juste contre le cordon.

Remarque : Vous devez utiliser le point #02 si la position de l'aiguille doit être ajustée plus près du passepoil ou de la fermeture à glissière.

ATTENTION : Lors de l'utilisation de ce point, il convient d'être **extrêmement attentif** et de veiller à ce que l'aiguille ne heurte pas le pied. Tournez la manivelle vers vous pour garantir que l'aiguille passe à travers l'ouverture du pied à fermeture à glissière.

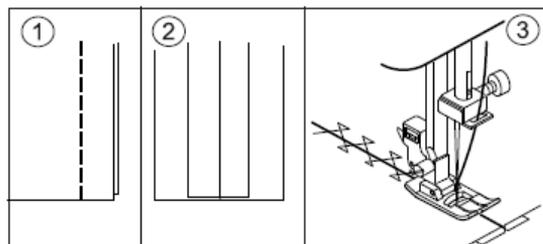
Pour le côté gauche du pied à fermeture, il est conseillé de ne pas ajuster de largeur **supérieure à 4,0**. Pour le côté droit du pied à fermeture à glissière, il est conseillé de ne pas ajuster de largeur **inférieure à 3,5mm**

PATCH WORK



A des fins décoratives, utilisez différents types de matériaux.

1. Placez deux morceaux de tissu endroit contre endroit et cousez un point de bâti.
2. Repassez la couture en l'ouvrant.
3. Placez le tissu, endroit vers le haut, et effectuez la couture, le ligne de couture étant située au milieu du pied. Les points doivent être réalisés des deux côtés de la ligne de couture.



Reprisage

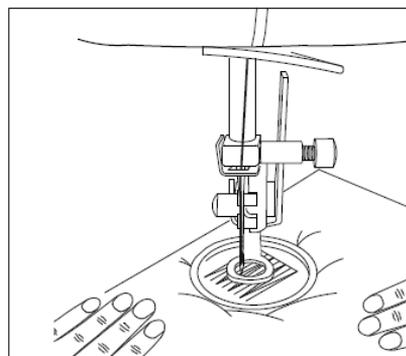
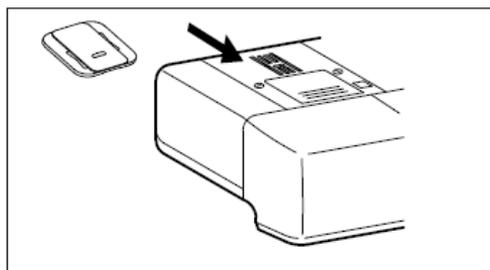
Sélectionnez la position de l'aiguille, effectuez une couture droite avec le numéro 01. Réglez la plaque de reprisage sur le haut de la plaque à aiguille sur les dents de l'entraîneur. Alignez les prises sur le bas de la plaque de reprisage et enclenchez dans les deux ouvertures situées des deux côtés des dents sur la plaque à aiguille.

Retirez le pied et le support du pied. Vissez le pied de reprisage sur la barre, le bras étendu du pied reposant au-dessus de la vis de fixation d'aiguille.

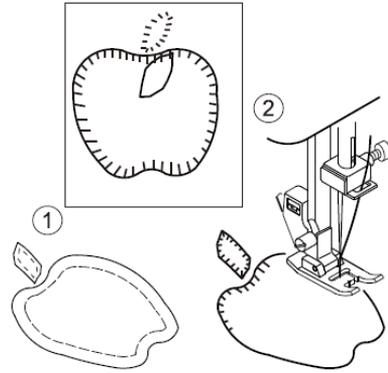
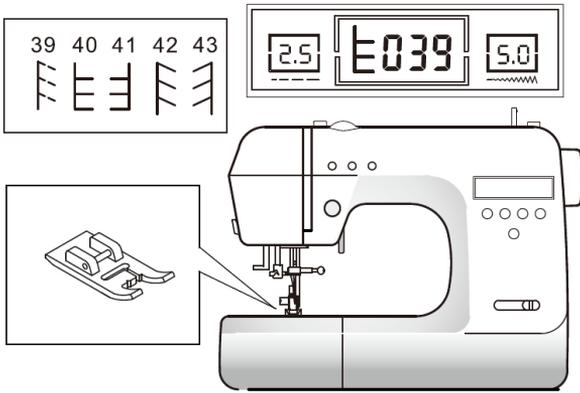
Maintenez le fil de l'aiguille, cousez un point et passez le fil de bobine à travers le tissu.

Abaissez le levier du pied et commencez à coudre à une vitesse faible à moyenne, en avançant et en reculant le tissu à un rythme régulier. Tournez le tissu et cousez une autre couche en piquant à travers la première couche.

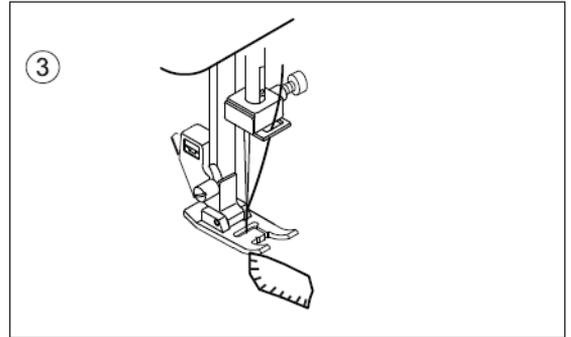
ATTENTION : Lors de l'utilisation du pied de reprisage sur les machines avec points zigzag, ne réglez pas la largeur du point sur plus de 4.0. Dans le cas contraire, l'aiguille peut dévier et toucher le pied de reprisage, en endommageant la machine et en provoquant des blessures.



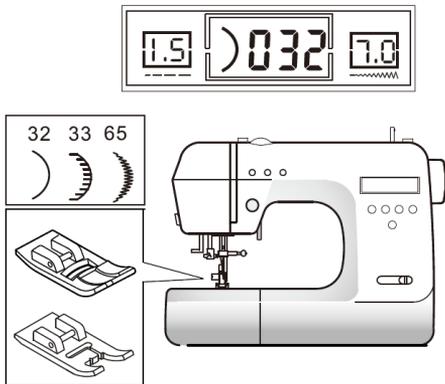
APPLIQUE



1. Positionnez l'applique sur le tissu avec de la colle pour tissu, repassez le stabilisateur ou les points de bâti. (En cas d'utilisation de tissu avec des bords effilochés pour l'applique, repassez 0,6 cm sur tous les bords.)
2. Effectuez la couture le long du bord de l'applique. Alignez la partie droite du point avec le bord de l'applique de sorte que ce travail semble avoir été fait à la main.
3. Dans les coins, abaissez l'aiguille dans le côté correct du point. Relevez le pied et utilisez l'aiguille pour pivoter et tourner le tissu.



POINT DE FESTON



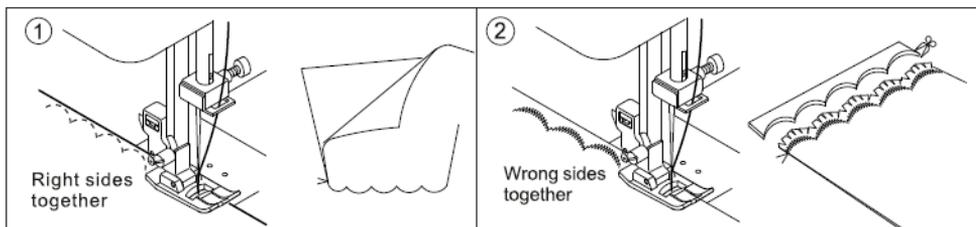
Ces points sont utilisés pour coudre des bords décoratifs sur des vêtements et des nappes.

OURLET EN FESTON

1. Pliez le tissu endroit contre endroit et effectuez la couture près du bord.
2. Coupez le tissu le long de la couture en laissant une marge de 3 mm pour la couture. Marquez la marge.
3. Tournez le tissu de sorte que les endroits soient à l'extérieur et poussez délicatement la couture courbe vers l'extérieur puis repassez.

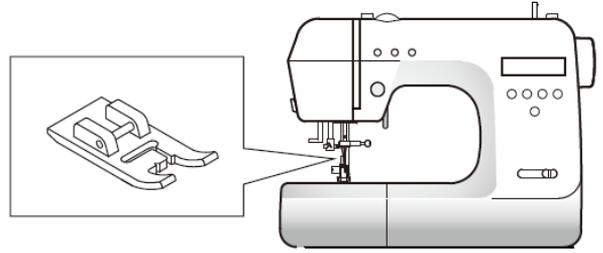
FESTON DÉCORATIF

1. Placez le tissu, envers contre envers et effectuez la couture près du bord.
2. Coupez le long du bord extérieur de la couture (veillez à ne pas couper la couture).
3. Utilisez un imperméabilisant de couture ou une colle textile pour sécuriser les bords des points de feston

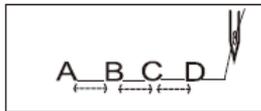
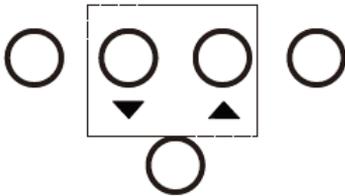


LETTRES

1. Lorsque vous cousez des lettres, veuillez utiliser le pied ouvert à la place du pied polyvalent. Cela permettra d'améliorer l'effet et la qualité de votre couture.
2. Veuillez consulter le tableau des lettres pour sélectionner les chiffres pour les lettres que vous souhaitez coudre.
3. Par exemple, pour coudre ^{071 072 073 074}
A B C D

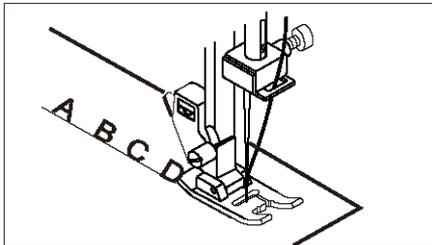


Sélectionnez les lettres souhaitées en appuyant sur le sélecteur de motifs. Veuillez consulter le tableau des lettres à droite.



071	072	073	074	075	076	077	078	079	080	081	082	083	084	085	086	087	088	089	090
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
091	092	093	094	095	096	097	098	099	100										
U	V	W	X	Y	Z	[]	/	.	-										
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
u	v	w	x	y	z	,	?	&	⌘	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

4. Une lettre est cousue chaque fois, vous pouvez mesurer la distance entre les lettres avant la couture.



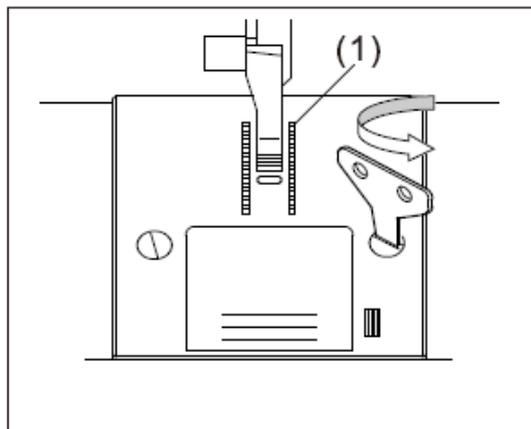
ENTRETIEN DE LA MACHINE

Pour garantir le meilleur fonctionnement possible de votre machine, il est nécessaire que les différentes pièces restent propres. Débranchez toujours la machine en sortant la fiche de la prise électrique.



ATTENTION : Pour éviter les accidents.

Avant le nettoyage, veuillez toujours éteindre la machine et la débrancher.

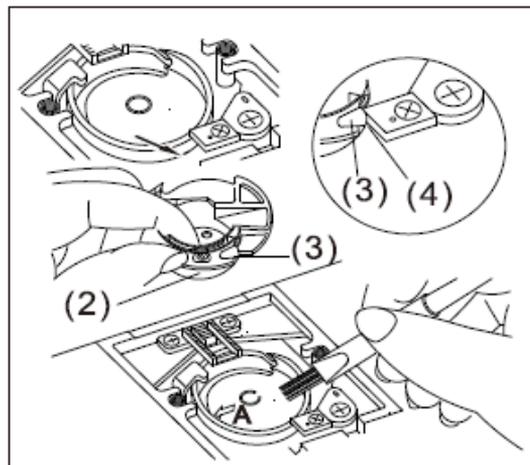


NETTOYAGE DU DISPOSITIF D'ALIMENTATION ET DU CROCHET

1. Retirez la plaque à aiguille (1)
2. Retirez la canette et le boîtier de la canette (2)
3. Nettoyez le système d'alimentation et la zone du crochet avec une brosse douce.

REMARQUE : Placez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la coursière du crochet comme indiqué par la flèche A.

4. Remplacez le boîtier de canette, la projection (3) étant placée contre le ressort (4). Remplacez la plaque à aiguille.



CONSEILS PRATIQUES

PROBLEME	CAUSE	CORRECTION	PAGE
Le fil supérieur casse	<ul style="list-style-type: none"> • Machine mal enfilée. • Fil emmêlé autour de la bobine. • Aiguille mal insérée. • Tension incorrecte du fil. • Fil de taille incorrecte ou de mauvaise qualité. 	Réenfiler la machine. Retirer le fil emmêlé. Réinsérer l'aiguille. Réajuster la tension du fil.	13 12 6 17
		Choisir le fil correct.	18
Le fil inférieur casse	<ul style="list-style-type: none"> • Canette mal insérée. • Canette mal bobinée ou trop. • Saleté dans la canette ou la zone du crochet. 	Réenfiler la canette.	12
		Rembobiner la canette. Nettoyer la canette et la zone du crochet	11 30
La machine saute des points	<ul style="list-style-type: none"> • Aiguille mal insérée. • Aiguille émoussée ou courbée. • Taille incorrecte de l'aiguille sur tissu extensible. 	Réinsérer l'aiguille. Insérer une nouvelle aiguille.	6 6 18
		Choisir une taille d'aiguille correcte adaptée au tissu. Utiliser une aiguille pour tissu extensible	18
Le tissu fronce	<ul style="list-style-type: none"> • Machine mal enfilée. • Canette mal enfilée. • Aiguille émoussée. • Tension du fil incorrecte. 	Réenfiler la machine. Réenfiler la canette. Insérer une aiguille neuve.	13 12 6 17
		Réajuster la tension du fil.	
La machine fait des points lâches ou des boucles	<ul style="list-style-type: none"> • Canette mal enfilée. • Machine mal enfilée. • Tension mal ajustée. 	Réenfiler la canette.	12
		Réenfiler la machine. Réajuster la tension du fil.	13 17
L'enfileur ne fonctionne pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> • L'aiguille n'est pas relevée. • Aiguille mal insérée. • Aiguille courbée. 	Relever l'aiguille. Réinsérer l'aiguille.	8 6 6
		Insérer une aiguille neuve	
Alimentation incorrecte	<ul style="list-style-type: none"> • Plaque de reprisage fixée. • Peluches et poussières accumulées au niveau du dispositif d'alimentation 	Retirer la plaque de reprisage.	27 30
		Nettoyer.	
L'aiguille casse	<ul style="list-style-type: none"> • Tissu tiré au cours de la couture. • L'aiguille heurte le pied. • Aiguille mal insérée. • Taille incorrecte de l'aiguille ou du fil pour le tissu à coudre. 	Ne pas tirer le tissu. Sélectionner un pied et un motif corrects. Réinsérer l'aiguille.	15 19 6 18
		Choisir une taille d'aiguille et de fil correcte.	

La machine fonctionne avec difficulté	<ul style="list-style-type: none"> • Saleté ou peluches accumulées dans la coursière du crochet et le dispositif d'alimentation. 	Retirer la plaque à aiguille et le boîtier de canette et nettoyer la coursière et le dispositif d'alimentation	30
La machine ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Cordon pas branché. • Interrupteur pas allumé. • La broche de l'enrouleur de canette est poussée vers la droite. • Le pied n'est pas abaissé. • Mode boutonnière ; - Le levier à boutonnière n'est pas abaissé entièrement. - Le pied à boutonnière n'est pas fixé. 	<p>Insérer entièrement la fiche dans la prise.</p> <p>Allumer l'interrupteur électrique. Pousser la broche vers la gauche.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Abaisser le levier à boutonnière. - Fixer le pied à boutonnière. 	<p>7</p> <p>7</p> <p>11</p> <p>15</p> <p>23</p> <p>23</p>

ATTENTION :

Lorsque vous utilisez la machine à faible vitesse, si la machine s'arrête brutalement, veuillez couper l'interrupteur pendant environ 15 min, afin de rétablir le fonctionnement normal. Si le problème ne peut pas être résolu, veuillez contacter le service après-vente local

